

# L'AGENDA

de BELFORT - [www.belfort.fr](http://www.belfort.fr)

JUILLET  
A O Û T  
2019

LES  
**Festiv'Été**  
DE BELFORT  
JUILLET / AOÛT 2019



VILLE DE  
**BELFORT**  
BELFORT.FR

## ÉDITORIAL

### **Belfort passe à l'heure d'été !**

Du samedi 6 juillet au dimanche 1<sup>er</sup> septembre, la Cité du Lion prend les couleurs de la belle saison. La 4<sup>e</sup> édition de Festiv'Été et ses presque 400 animations, spectacles, concerts ou films... vous invitent au farniente estival.

La Ville de Belfort et l'ensemble de ses partenaires proposent une programmation variée et majoritairement gratuite qui permet à tous les Belfortains, des plus petits aux plus grands, de profiter de l'été et de redécouvrir la ville sous un nouveau jour.

Comme l'an dernier, le Festiv'Parc s'installe sur la place Corbis avec 700 m<sup>2</sup> de jeux gonflables pour le plus grand bonheur des enfants et la place d'Armes se transforme en Plage d'Armes avec 500 m<sup>2</sup> et 200 tonnes de sable.

Les quartiers ne sont pas oubliés avec le Festiv'Tour qui apporte chaque week-end des animations dans une partie différente de la ville.

Festiv'Été est également ponctué par les traditionnels temps forts du 14 juillet et son pique-nique républicain, les Rigolomanies, les Mercredis du Château ou encore le Festival d'Histoire Vivante.

Festiv'Été s'inscrit chaque année davantage dans le paysage belfortain et permet à chacune et à chacun de profiter du soleil des vacances.

Festiv'Été prouve que les vacances se passent aussi à Belfort !

### **Damien MESLOT**

Maire de Belfort



### **Florence BESANCENOT**

Adjointe au maire  
chargée du commerce et de l'artisanat



SAMEDI 6 JUILLET

# Lancement des Festiv'Été

CONCERT

## RHAPSODIE

Le trio Rhapsodie (Victor Huminic au violon, Christian Larquemin à la guitare et Laurent Sigrist à la contrebasse) propose une balade musicale dans le monde slave.

**Tout public. Entrée libre**  
**Parvis de l'Hôtel de Ville**  
**(place d'Armes),**  
**de 19 h 30 à 20 h 30**



NOS PARTENAIRES

NOS MÉCÈNES



ophymo

CHAUVIER sas





DU SAMEDI 6 JUILLET  
AU DIMANCHE 1<sup>ER</sup> SEPTEMBRE

# La Plage du Lion



Les orteils dans 500 m<sup>2</sup> de sable, pour savourer les multiples animations organisées par la Ville de Belfort. Sont gracieusement mis à disposition des parasols, des transats, des briques de jeux ou encore des livres par la Bibliothèque municipale.

En partenariat avec Colas Est.

Tout public. Entrée libre.

**Place d'Armes, tous les jours  
de 10 h à 20 h sauf les mercredis à 21 h  
et le 13 juillet à 18 h**

## LE CARROUSEL DU LION

Dès 3 ans. Tarif : 2€.

**Place d'Armes, tous les jours de 10 h à 20 h  
sauf les mercredis jusqu'à 21 h**

## PÉTANQUE

Un terrain de pétanque est mis à disposition du public. Les joueurs doivent apporter leurs propres boules.

Entrée libre. Tout public.

**Tous les jours, de 10 h à 20 h  
sauf les mercredis à 21 h**

NOUVEAU





# Le Festiv'Parc

## à l'abordage !

Sur le thème de la piraterie, cette aire de jeux de 700 m<sup>2</sup> propose des structures gonflables adaptées à tous les âges. De 18 mois à 14 ans. Tarif : 3 € la journée avec sorties illimitées, gratuit pour les accompagnateurs. Port de chaussettes obligatoire.

Possibilité de fêter  
son anniversaire sur place.

Renseignements : 03 84 21 22 24

**Place Corbis, tous les jours  
de 10 h à 20 h sauf les mercredis et samedis,  
de 10 h à 21 h. Fermé du 11 au 14 juillet inclus.**



**POSSIBILITÉ  
DE SE RESTAURER  
SUR PLACE AU  
FESTIV'MIAM,  
À PARTIR DU 16 JUILLET,  
DÈS 10 H**

## INÉDIT

Chaque semaine, de nouvelles animations sont proposées (structures gonflables originales, circuits de voitures...). À découvrir sur place.

## ATELIERS

Entre 10 h et 21 h, en présence de la mascotte Fest'liche :

- les mercredis (toutes les heures), ateliers
- les samedis, ateliers bricolage (toutes les heures) et sculpture sur ballon (en continu).

# Le Festiv'Tour

un week-end, un quartier

ENTRÉE  
LIBRE

Structures gonflables, sculpture sur ballon, graffiti, initiation à la boxe... Une programmation ludique, créative et sportive est proposée chaque week-end dans un quartier différent de la cité du Lion.

## LE FESTIV'PARC

Installation de structures gonflables.  
De 18 mois à 14 ans.

**Samedi, de 10 h à 20 h et dimanche,  
de 10 h à 19 h**

## ATELIER SCULPTURE SUR BALLON ET MAQUILLAGE

Activités proposées en alternance.

Tout public.

**Samedi, de 14 h à 18 h**

## INITIATION À LA BOXE ANGLAISE

Par l'association AS Belfort Boxing Glacis.  
Dès 8 ans.

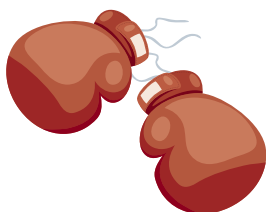
**Samedi, de 16 h à 18 h**

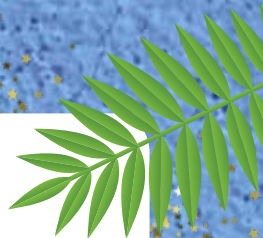
## FESTIV'ART GRAFFITI

Des street-artistes de l'association Belfort Street Art bousculent le patrimoine local en investissant des murs de la ville.

Tout public.

**Samedi et dimanche**





# Les dates de passage dans votre quartier

## VOSGES-JEAN JAURÈS

PLACE DU MARCHÉ DES VOSGES

### SAMEDI 6 ET DIMANCHE 7 JUILLET

- × Festiv'Art Graffiti :  
*Parking du 14 juillet (87, avenue Jean-Jaurès)  
par Clémentine Martinez*

## LES RÉSIDENCES

PARC DE LA DOUCE

### SAMEDI 20 ET DIMANCHE 21 JUILLET

- × Festiv'Art Graffiti :  
*Rue de Londres par Sone*

## LES GLACIS DU CHÂTEAU

MAISON DE QUARTIER  
22 avenue de la Laurencie

### SAMEDI 27 ET DIMANCHE 28 JUILLET

- × Festiv'Art Graffiti :  
*27, avenue du Capitaine de la Laurencie  
par Katka*

## BELFORT NORD

MAISON DE QUARTIER  
Avenue des Frères Lumière

### SAMEDI 3 ET DIMANCHE 4 AOÛT

- × Festiv'Art Graffiti :  
*Pont rue de la Méchelle par Mastar*

## BOUGENEL

PLACE DU FORUM

### SAMEDI 10 ET DIMANCHE 11 AOÛT

- × Festiv'Art Graffiti :  
*Festiv'Art Graffiti : Quai militaire  
(près de la place Albert-Meyer) par Mastar,  
Katka et Sone*

## LES BARRES LE MONT

CENTRE SOCIOCULTUREL  
26 avenue du Château d'Eau

### SAMEDI 17 ET DIMANCHE 18 AOÛT

## MIOTTE FORGES

MAISON DE QUARTIER  
3a rue de Marseille

### SAMEDI 24 ET DIMANCHE 25 AOÛT

## LA PÉPINIÈRE

FACE AU MULTI-SERVICES LE FONTENOY  
Rue Marc-Sangnier

### SAMEDI 30 AOÛT ET DIMANCHE 1<sup>ER</sup> SEPTEMBRE





# Juillet



## JUSQU'AU SAMEDI 20 JUILLET

### **PASSION VÉLO**

Avec le Cercle des cartophiles du Territoire de Belfort et les Cyclotouristes belfortains.

Tout public. Entrée libre.

**Bibliothèque municipale Léon Deubel**  
(place du Forum)

## JUSQU'AU SAMEDI 17 AOÛT

### **L'ART POSTAL EN FOLIE**

Par Éric Adenot, enseignant en arts plastiques et Denis Bissantz, artiste-peintre.

Tout public. Entrée libre.

**Bibliothèque municipale Léon Deubel**  
(place du Forum)

## JUSQU'AU SAMEDI 31 AOÛT

### **ORIGAMIS**

Avec Laurent Dujin.

Tout public. Entrée libre.

**Bibliothèque municipale Léon Deubel**  
(place du Forum)

## JUSQU'AU 5 SEPTEMBRE

### **L'AUSTRALIE : LES SONS DE L'AUTRE BOUT DU MONDE**

Découvrez en images une nouvelle scène musicale très prometteuse.

Tout public. Entrée libre.

**Bibliothèque municipale Léon Deubel**  
(place du Forum)

### **JEUX EN BOIS GÉANTS**

Tout public. Entrée libre.

**Place d'Armes, de 14 h à 17 h**



Veillées aux étoiles

### **BAPTÊME DE PLONGÉE**

Dès 8 ans, autorisation parentale obligatoire.  
Avec l'association Bulle Plongée.

Tarif : entrée de la piscine 3 €.

**Piscine du parc**  
(parc de loisirs de La Douce), de 14 h 30 à 17 h 30

### **LANCEMENT DES FESTIV'ÉTÉ DE BELFORT**

Détails en page 3

### **VEILLÉES AUX ÉTOILES**

Observation des astres agrémentée de récits mythologiques. Avec le Planétarium de Belfort.

Tout public. Entrée libre.

**Planétarium (1, rue Melville), de 21 h à minuit**

## DIMANCHE 7 JUILLET

### **LA BELFORTAINE : RANDONNÉE VTT**

Par l'Avenir cycliste du Territoire de Belfort.

Renseignements sur [actb.fr](http://actb.fr)

**Départ et arrivée au magasin Leclerc Sport**  
(avenue d'Altkirch)

### **MARCHÉ AUX PUCES**

Tout public. Entrée libre.

**Vieille ville, de 7 h à 13 h**

SAMEDI 6 ET DIMANCHE 7 JUILLET  
**LE FESTIV'TOUR**  
À VOSGES-JEAN JAURÈS  
PLACE DU MARCHÉ DES VOSGES



Programmation  
détaillée en  
pages 6 et 7

SAMEDI 6 ET DIMANCHE 7 JUILLET

## 4<sup>E</sup> FESTIVAL D'HISTOIRE VIVANTE

### ✂ DÉCHAUSSEZ-VOUS, COQS DE BELFORT !

Des groupes de reconstitution français et allemands offrent un aperçu de la vie civile, artisanale, militaire durant la guerre des Paysans de 1525 et les débuts de la Réforme.

Tout public. Entrée libre.

**En alternance dans différents lieux de la Citadelle de Belfort, de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h**

NOUVEAU

**Animations théâtrales,  
musicales et farces**

avec Les Goliards, Eutrapelia  
et la Compagnie Philémon

### ✂ CAUSERIE : LA GUERRE DES PAYSANS À BELFORT ET DANS LE SUD ALSACE

Par Georges Bischoff, professeur d'histoire honoraire de l'Université de Strasbourg.

**Batterie Haxo basses de la Citadelle, à 17 h**

### ✂ FESTIVAL D'HISTOIRE VIVANTE JUNIOR : EN QUÊTE D'ENQUÊTES !

Interrogez les suspects costumés et résolvez les énigmes.

Durée : 50 min. Tout public.

Entrée libre.

**Accueil du festival à l'entrée de la Citadelle, de 10 h à 18 h**

PROGRAMMATION  
DÉTAILLÉE  
SUR MUSEES.  
BELFORT.FR



Jeux en bois géants

### ✂ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.

**Place d'Armes, de 14 h à 17 h**

### ✂ KID PARTY

Clown sculpteur de ballons et structures gonflables.

Tout public. Tarif : entrée de la piscine 3 €.

**Piscine du parc (parc de loisirs de La Douce), de 14 h 30 à 17 h 30**

## LUNDI 8 JUILLET

### ✂ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.

**Place d'Armes, de 14 h à 17 h**

### ✂ ATELIER : ANIMAUX DU SOLEIL EN ARGILE

Par Séverine Nest.

Dès 6 ans. Entrée libre.

**Kiosque (place d'Armes) (\*), de 14 h 30 à 17 h 30**



### 🌀 INITIATION À LA PÉTANQUE

Avec l'ASMB Pétanque.

Tout public. Entrée libre.

**Terrain de pétanque (place d'Armes), de 17 h à 19 h**

### 🌀 ZEN À L'ÉTANG DES FORGES : PILATES

Avec Gym Plus.

Tout public. Entrée libre.

**Étang des Forges, de 19 h à 20 h 30**

### 🌀 SMOVEYFITNESS

Quatre billes circulant dans un tuyau transmettent des vibrations en profondeur au corps. Atelier découverte encadré par Alfa Coach France.

Tout public. Entrée libre.

**Parvis de l'Hôtel de Ville (place d'Armes), de 19 h à 20 h**





Le bien-être par le chant et la relaxation



Zumba Party de la Citadelle

## MARDI 9 JUILLET

### ✧ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.  
**Place d'Armes, de 14 h à 17 h**

### ✧ AQUA DUEL / STRUCTURES GONFLABLES

Tout public. Tarif : entrée de la piscine 3 €.  
**Piscine du parc (parc de loisirs de La Douce), de 14 h 30 à 17 h 30**

### ✧ VISITE GUIDÉE : SUR LA TRACE DES LIONS

Un safari pour découvrir les secrets des nombreux lions qui se cachent dans la ville.  
Tout public. Tarifs : 2,50 € (réduit) à 5 € (plein), gratuit moins de 11 ans. Infos : 03 84 55 90 90 ou belfort-tourisme.com.  
**À 15 h**

### ✧ LE BIEN-ÊTRE PAR LE CHANT ET LA RELAXATION

Avec Pascale Frossard. Il est conseillé d'apporter son tapis et une bouteille d'eau.  
Tout public. Entrée libre.  
**Kiosque (place d'Armes) (\*), de 15 h à 17 h**

### ✧ CRÉATION DE CARTES POSTALES « SUMMER »

Par School et plumes.  
Dès 6 ans. Entrée libre.  
**Parvis de l'Hôtel de Ville (place d'Armes) (\*), de 15 h à 18 h**

### ✧ MASSAGE ASSIS MINUTE

Par Aline Mignerey.  
Tout public. Entrée libre.  
**Au pied du kiosque (place d'Armes) (\*), de 17 h à 19 h**



\* En cas de pluie, rempli en salle Kléber de l'Hôtel de Ville (place d'Armes)

### ✧ LECTURE LES ORTEILS DANS LE SABLE

Par la Bibliothèque municipale.  
Dès 4 ans. Entrée libre.  
**Kiosque (place d'Armes) (\*), de 17 h 30 à 18 h 15**

### 🌀 ZUMBA PARTY DE LA CITADELLE

En partenariat avec Gym Plus.  
Tout public. Entrée libre. Accès en groupe.  
**Rendez-vous à 18 h 45 au char Martin (Citadelle), de 19 h à 21 h**

## MERCREDI 10 JUILLET

### ✧ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.  
**Place d'Armes, de 14 h à 17 h**

### ✧ ATELIER PEINTURE : CASCADE DE COULEURS

Pour les 4-6 ans. Entrée libre.  
Sur réservation : 03 84 54 56 40 ou mediationmusees@mairie-belfort.fr  
**Musée d'art moderne - Donation Maurice Jardot (8, rue de Mulhouse), à 14 h 30**

### ✧ ATELIER ART POSTAL

Avec Myriam Huré des Éditions Catalpas.  
Tout public. Entrée libre.  
**Bibliothèque municipale Léon Deubel (place du Forum), de 14 h 30 à 16 h 30**

### ✧ ATELIER SCIENTIFIQUE : FABRICATION D'UNE TOUPIE

Par Activa Sciences.  
Dès 8 ans. Entrée libre.  
**Parvis de l'Hôtel de Ville (place d'Armes) (\*), de 14 h 30 à 16 h 30**

### ✧ FABRICATION D'INSECTES EN FIL DE FER ET PAPIER MÂCHÉ

Par Séverine Nest.  
Dès 8 ans. Entrée libre.  
**Au pied du kiosque (place d'Armes) (\*), de 14 h 30 à 17 h 30**



TOUR  
de  
France™

# BELFORT VILLE DÉPART DU TOUR 2019

7<sup>E</sup> ÉTAPE - 12 JUILLET

**VENDREDI 12 JUILLET**

## LA SEPTIÈME ÉTAPE DU TOUR DE FRANCE

Venez vivre cette belle fête populaire et partager l'effervescence et la ferveur qui entourent le troisième plus grand événement sportif au monde !

### LE PROGRAMME

#### PLACE CORBIS

##### ANIMATIONS DÈS 8 H

Village des saveurs, jeux et animations tous publics (maquillage, boîte à photos, vélos fous, vélos smoothies...), scène avec orchestre toute l'après-midi, structure gonflable gratuite pour les enfants.

#### MARCHÉ FRÉRY

##### À PARTIR DE 8 H

Animations avec le public.

##### 8 H 35

Présentation des 8 jeunes cadets / junior sélectionnés par le Comité départemental de cyclisme qui se lanceront pour les 30 premiers kilomètres de l'étape à 8 h 40.

##### 8 H 50

Présentation des 8 gagnants de la Dictée du Tour.

##### 9 H 20

Départ de la caravane depuis la rue Georges-Clemenceau.

##### 9 H 45

Spectacle musical par la troupe « La Clique du Tour ».

##### 9 H 50

Arrivée des équipes (rue Georges-Clemenceau).

##### À PARTIR DE 10 H

Présentation des coureurs.

Les coureurs signent le registre sur le podium. **Présentation du vainqueur** de l'étape précédente. **Présentation du classement** par équipes.

##### 11 H 20

Départ devant le marché Fréry donné par les officiels et des jeunes Belfortains. Passage dans la Vieille Ville au centre-ville puis direction Bavilliers.

##### 11 H 35

Départ réel de l'étape à la sortie d'Argiésans.

#### PLACE D'ARMES

##### 12 H 15

Oscyl variations Création par Héla Fattoumi et Eric Lamoureux, Viadanse - centre chorégraphique National de Franche-Comté à Belfort. Ce spectacle chorégraphique est une forme à composition variable pour 4 à 7 interprètes, mis en résonance avec l'architecture ou le paysage.

9 H 20

DÉPART DE LA CARAVANE  
Parcours de la caravane

11 H 20

DÉPART DES COUREURS  
Parcours des coureurs



TOUTE L'INFO SUR LE TOUR À BELFORT  
[tourdefrance.belfort.fr](http://tourdefrance.belfort.fr)



KissKill

## ✧ JEUX EN BOIS

Tout public. Tarif : entrée de la piscine 3 €.  
**Piscine du parc (parc de loisirs de La Douce),**  
 de 14 h 30 à 17 h 30

## ✧ CHASSE AU TRÉSOR

Avec la Maison de quartier Oïkos-Glakis du Château.  
 En famille ou seul dès 7 ans. Entrée libre.  
 Renseignement et inscription : 03 85 54 27 10.  
**Bibliothèque municipale des Glacis du Château**  
**(avenue Capitaine de la Laurencie), à 15 h 30**

## ✧ LE MINI CHANTIER

Par groupe de 12 et en toute sécurité, les enfants jouent avec grues, brouettes, pelleuses...  
 De 3 à 10 ans. Entrée libre.  
**La plage du Lion (place d'Armes), de 17 h à 21 h**

## ✧ LECTURE DE RUE

Retrouvez les bibliothécaires vers les jardins partagés pour de beaux voyages imaginaires.  
 Dès 5 ans. Entrée libre.  
**Bibliothèque municipale des Glacis du Château**  
**(avenue Capitaine de la Laurencie), à 17 h 15**

## JEUDI 11 JUILLET

### ✧ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.  
**Place d'Armes, de 14 h à 17 h**

### ✧ BULLES SUR L'EAU

Tout public. Tarif : entrée de la piscine 3 €.  
**Piscine du parc (parc de loisirs de La Douce),**  
 de 14 h 30 à 17 h 30

### ✧ ATELIER D'EXPÉRIMENTATION GRAPHIQUE : LE PAPIER

Découper, coller, plier, assembler différents papiers pour réaliser un petit carnet de vacances.  
 Par les Éditions Catalpas.  
 Tout public. Entrée libre.  
**Kiosque (place d'Armes) (\*),**  
 de 14 h 30 à 17 h 30

## ✧ ATELIER CIRQUE

Dès 3 ans. Entrée libre.  
**Au pied du kiosque (place d'Armes),**  
 de 18 h à 20 h

## ✧ LA MÉDITATION EN PLEINE CONSCIENCE

Par Charline Weiss. Il est conseillé d'apporter son tapis et une bouteille d'eau.  
 Dès 12 ans. Entrée libre.  
**Square du Souvenir, de 19 h à 20 h 30**

## 🎵 KISSKILL : POP ROCK

Tout public. Entrée libre.  
**Kiosque (place d'Armes), de 20 h à 21 h 30**

## VENDREDI 12 JUILLET

### ✧ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.  
**Place d'Armes, de 14 h à 17 h**

### 🌀 ZUMBA ET BOXE ÉDUCATIVE

Par le service Jeunesse de la Ville de Belfort.  
 Tout public. Tarif : entrée de la piscine 3 €.  
**Piscine du parc (parc de loisirs de La Douce),**  
 de 14 h 30 à 17 h 30

## SAMEDI 13 JUILLET

### 🌀 JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.  
**Place d'Armes, de 14 h à 17 h**

### ✧ ATELIER : HISTOIRES ET BULLES DE GOMME

Racontez graphiquement la véritable histoire du « *Cauchemar de l'éléphant blanc* » d'Henri Matisse.  
 En famille. Entrée libre.  
 Sur réservation : 03 84 54 56 40  
 ou [mediationmusees@mairie-belfort.fr](mailto:mediationmusees@mairie-belfort.fr)  
**Musée d'art moderne - Donation Maurice Jardot**  
**(8, rue de Mulhouse), à 14 h 30**

### 🌀 BAPTÊME DE PLONGÉE

Avec l'association ASM Belfort plongée.  
 Dès 8 ans, autorisation parentale obligatoire.  
 Tarif : entrée de la piscine 3 €.  
**Piscine du parc (parc de loisirs de La Douce),**  
 de 14 h 30 à 17 h 30

### ✧ VISITE DU FORT DE L'OTAN

Prévoir lampes de poche, chaussures et vêtements adaptés.  
 Tout public. Tarifs : 2,50 € (réduit) à 5 € (plein),  
 gratuit moins de 11 ans. Infos : 03 84 55 90 90  
 ou [belfort-tourisme.com](http://belfort-tourisme.com),  
 À 15 h

# FÊTE NATIONALE

TOUT PUBLIC  
ENTRÉE LIBRE

## SAMEDI 13 JUILLET

### ✧ BAL POPULAIRE

Place d'Armes, dès 21 h

### ✧ FEU D'ARTIFICE SUR LA LIBERTÉ

Rendez-vous parking de l'Arsenal,  
sous le Lion de Belfort, à 22 h 30

## DIMANCHE 14 JUILLET

### 🏛️ PRISE D'ARMES ET DÉFILÉ MILITAIRE

Place Corbis, à 10 h 30

### ✧ APÉRITIF RÉPUBLICAIN OFFERT PAR LA VILLE DE BELFORT SUIVI D'UN PIQUE-NIQUE TIRÉ DU SAC

En cas d'intempéries, repli en salle des Fêtes  
(place de la République).

Place d'Armes, dès 12 h

### 🚗 PRÉSENTATION DE VÉHICULES BLINDÉS

Place de la République, dès 12 h



## SAMEDI 13 ET DIMANCHE 14 JUILLET

### ✧ PORTES OUVERTES À L'HÔTEL DU GOUVERNEUR

Place de l'Arsenal

Organisées par la Ville de Belfort.  
Entrée libre sur inscriptions auprès de  
Belfort Tourisme : 03 84 55 90 90  
accueil@belfort-tourisme.com

## DIMANCHE 14 JUILLET

### ✧ KERMESSE

Jeux d'adresse et de force, parcours et création  
d'un souvenir.

Tout public. Tarif : entrée de la piscine 3 €.

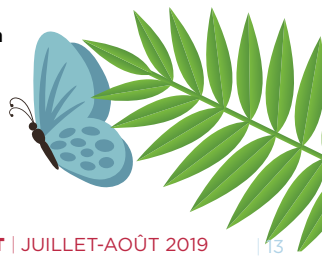
**Piscine du parc (parc de loisirs de La Douce),  
de 14 h 30 à 17 h 30**

## LUNDI 15 JUILLET

### ✧ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.

**Place d'Armes, de 14 h à 17 h**







Initiation à la pétanque



Visite guidée du Techn'Hom

### ✂ ATELIER : TOUS À L'EAU !

Créez une composition qui reprend les nuances chromatiques et les mouvements rythmés de l'eau.

Pour les 7-12 ans. Entrée libre.

Sur réservation : 03 84 54 56 40

ou [mediationmusees@mairie-belfort.fr](mailto:mediationmusees@mairie-belfort.fr)

**Musée d'art moderne - Donation Maurice Jardot  
(8, rue de Mulhouse), à 14 h 30**

### ✂ MANDALAS ET MASSAGE : PASTELS SECS

Par Mandala Mass'.

Dès 6 ans. Entrée libre.

**Kiosque (place d'Armes) (\*),  
de 14 h 30 à 17 h 30**

### ✂ VISITE GUIDÉE : CRIMES ET MYSTÈRES

Sont évoqués les événements sombres mais réels de l'histoire de Belfort.

Dès 16 ans. Tarifs : 2,50 € (réduit) à 5 € (plein).

Infos : 03 84 55 90 90 ou [belfort-tourisme.com](http://belfort-tourisme.com)

**À 15 h**

### 🌀 INITIATION À LA PÉTANQUE

Avec l'ASMB Pétanque.

Tout public. Entrée libre.

**Terrain de pétanque (place d'Armes), de 17 h à 19 h**

### 🌀 ZEN À L'ÉTANG DES FORGES : ATTITUDE ZEN

Avec Gym Plus.

Tout public. Entrée libre.

**Étang des Forges, de 19 h à 20 h 30**

### 🌀 SMOVEYFITNESS

Quatre billes circulant dans un tuyau transmettent des vibrations en profondeur au corps. Atelier découverte encadré par Alfa Coach France.

Tout public. Entrée libre.

**Parvis de l'Hôtel de Ville (place d'Armes),  
de 19 h à 20 h**



## MARDI 16 JUILLET

### ✂ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.

**Place d'Armes, de 14 h à 17 h**

### ✂ ATELIER PEINTURE : LE JARDIN DU PEINTRE

Pour les 4-6 ans. Entrée libre.

Sur réservation : 03 84 54 56 40

ou [mediationmusees@mairie-belfort.fr](mailto:mediationmusees@mairie-belfort.fr)

**Musée d'art moderne - Donation Maurice Jardot  
(8, rue de Mulhouse), à 14 h 30**

### ✂ AQUA DUEL / STRUCTURES GONFLABLES

Tout public. Tarif : entrée de la piscine 3 €.

**Piscine du parc (parc de loisirs de La Douce),  
de 14 h 30 à 17 h 30**

### ✂ VISITE GUIDÉE DU TECHN'HOM

Tarifs : 2,50 € (réduit) à 5 € (plein), gratuit moins de 11 ans. Infos : 03 84 55 90 90 ou

[belfort-tourisme.com](http://belfort-tourisme.com)

**À 15 h**

### ✂ LE BIEN-ÊTRE PAR LE CHANT ET LA RELAXATION

Avec Pascale Frossard. Il est conseillé d'apporter son tapis et une bouteille d'eau.

Tout public. Entrée libre.

**Kiosque (place d'Armes) (\*), de 15 h à 17 h**

### ✂ ATELIER : COLLAGE DES TOUT-PETITS

Par School et plumes.

Dès 3 ans. Entrée libre.

**Parvis de l'Hôtel de Ville (place d'Armes) (\*), de  
15 h à 18 h**

### ✂ MASSAGE ASSIS MINUTE

Par Aline Mignerey.

Tout public. Entrée libre.

**Au pied du kiosque (place d'Armes) (\*), de 17 h à  
19 h**



Le mini chantier



Atelier d'expérimentation graphique : l'aquarelle

## ✂ LECTURE LES ORTEILS DANS LE SABLE

Par la Bibliothèque municipale.

Dès 4 ans. Entrée libre.

**Kiosque (place d'Armes)(\*),**

**de 17 h 30 à 18 h 15**

## 🌀 ZUMBA PARTY DE LA CITADELLE

En partenariat avec Gym Plus.

Tout public. Entrée libre. Accès en groupe.

**Rendez-vous à 18 h 45 au char Martin (Citadelle),**

**de 19 h à 21 h**

## MERCREDI 17 JUILLET

### ✂ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.

**Place d'Armes, de 14 h à 17 h**

### ✂ JEUX DE SOCIÉTÉ

Possibilité d'apporter ses propres jeux.

Dès 5 ans. Renseignements au 03 84 54 27 10.

**Bibliothèque municipale des Glacis du Château**  
**(avenue Capitaine de la Laurencie), à 14 h**

### ✂ LE VENT DANS LES BRANCHES : SCULPTURE EN PAPIER

Pour les 7-12 ans. Entrée libre.

Sur réservation : 03 84 54 56 40

ou [mediationmusees@mairie-belfort.fr](mailto:mediationmusees@mairie-belfort.fr)

**Musée d'art moderne - Donation Maurice Jardot**  
**(8, rue de Mulhouse), à 14 h 30**

### ✂ CRÉATION DE MASQUES EN MATÉRIAUX DE RÉCUP'

Par Anne-Laure Letondoz.

Dès 3 ans, avec accompagnateur. Entrée libre.

**Au pied du Kiosque (place d'Armes)(\*),**  
**de 14 h 30 à 17 h**

### ✂ JEUX EN BOIS

Tout public. Tarif : entrée de la piscine 3 €.

**Piscine du parc (parc de loisirs de La Douce),**  
**de 14 h 30 à 17 h 30**

## ✂ LE MINI CHANTIER

Par groupe de 12 et en toute sécurité, les enfants jouent avec grues, brouettes, pelleuses...

De 3 à 10 ans. Entrée libre.

**La plage du Lion (place d'Armes), de 17 h à 21 h**

## ✂ LECTURE DE RUE

Retrouvez les bibliothécaires vers les jardins partagés pour de beaux voyages imaginaires.

Dès 5 ans. Entrée libre.

**Bibliothèque municipale des Glacis du Château**  
**(avenue Capitaine de la Laurencie), à 17 h 15**

## 🎵 THREE FOR ONE

Proposé par les Mercredis du Château.

Tout public. Entrée libre.

**Batteries Haxo basses de la Citadelle, à 20 h**

## JEUDI 18 JUILLET

### ✂ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.

**Place d'Armes, de 14 h à 17 h**

### ✂ ATELIER PEINTURE : CASCADE DE COULEURS

Pour les 4-6 ans. Entrée libre.

Sur réservation : 03 84 54 56 40

ou [mediationmusees@mairie-belfort.fr](mailto:mediationmusees@mairie-belfort.fr)

**Musée d'art moderne - Donation Maurice Jardot**  
**(8, rue de Mulhouse), à 14 h 30**

### ✂ BULLES SUR L'EAU

Tout public. Tarif : entrée de la piscine 3 €.

**Piscine du parc (parc de loisirs de La Douce),**  
**de 14 h 30 à 17 h 30**

### ✂ ATELIER D'EXPÉRIMENTATION GRAPHIQUE : L'AQUARELLE

Observer comment les couleurs éclatantes de l'aquarelle se diffusent dans l'eau et créer une petite peinture soi-même. Par les Éditions Catalpas.

Tout public. Entrée libre.

**Kiosque (place d'Armes)(\*), de 14 h 30 à 17 h 30**



SAMEDI 20 ET DIMANCHE 21 JUILLET

# LE FESTIV'TOUR AUX RÉSIDENCES

PARC DE LA DOUCE

Programmation  
détaillée en  
pages 6 et 7



## ✧ ATELIER CIRQUE

Dès 3 ans. Entrée libre.

**Au pied du kiosque (place d'Armes),  
de 18 h à 20 h**

## ✧ DÉMONSTRATION DE DANSE COUNTRY : TEXAS DANCER'S DENNEY

Tout public. Entrée libre.

**Kiosque (place d'Armes), de 20 h à 21 h**

## VENDREDI 19 JUILLET

### ✧ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.

**Place d'Armes, de 14 h à 17 h**

### ✧ ATELIER : TOUS À L'EAU !

Créez une composition qui reprend les nuances chromatiques et les mouvements rythmés de l'eau.

Pour les 7-12 ans. Entrée libre.

Sur réservation : 03 84 54 56 40

ou [mediationmusees@mairie-belfort.fr](mailto:mediationmusees@mairie-belfort.fr)

**Musée d'art moderne - Donation Maurice Jardot  
(8, rue de Mulhouse), à 14 h 30**

### 🌀 CIRQUE ET BOXE ÉDUCATIVE

Par le service Jeunesse de la Ville de Belfort.

Tout public. Tarif : entrée de la piscine 3 €.

**Piscine du parc (parc de loisirs de La Douce),  
de 14 h 30 à 17 h 30**

### ✧ ATELIER FLORAL : BRACELET NATUREL

Par Natur'Elle.

Dès 6 ans. Entrée libre.

**Kiosque (place d'Armes) (\*), de 15 h à 18 h**

### ✧ DANSE : SWING

Initiation proposée par Happy Dance Swing.

Tout public. Entrée libre.

**Place d'Armes, de 19 h à 20 h**

## SAMEDI 20 JUILLET

### ✧ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.

**Place d'Armes, de 14 h à 17 h**

### ✧ AQUA DUEL / STRUCTURES GONFLABLES

Tout public. Tarif : entrée de la piscine 3 €.

**Piscine du parc (parc de loisirs de La Douce),  
de 14 h 30 à 17 h 30**

### ✧ VISITE GUIDÉE : BELFORT CITÉ RÉSISTANTE

Pérégrination urbaine à la rencontre de lieux, d'épisodes de vie et de personnages qui ont marqué deux siècles d'histoire.

Tout public. Tarifs : 2,50 € (réduit) à 5 € (plein),  
gratuit moins de 11 ans. Infos : 03 84 55 90 90  
ou [belfort-tourisme.com](http://belfort-tourisme.com)

**À 15 h**

### 🎵 PXXR CHERRY : ÉLECTRO

Tout public. Entrée libre.

**Kiosque (place d'Armes), de 19 h à 21 h**

### ✧ VEILLÉES AUX ÉTOILES

Observation des astres agrémentée de récits mythologiques. Avec le Planétarium de Belfort.

Tout public. Entrée libre.

**Planétarium (1, rue Melville), de 21 h à minuit**

## DIMANCHE 21 JUILLET

### 🏛 JOURNÉE NATIONALE À LA MÉMOIRE DES VICTIMES DES CRIMES RACISTES ET ANTISÉMITES DE L'ÉTAT FRANÇAIS ET HOMMAGE AUX « JUSTES » DE FRANCE

Tout public. Entrée libre.

**Monument aux Fusillés et Martyrs  
de la Résistance (place Anne-Frank),  
à 9 h**





SAMEDI 20 ET DIMANCHE 21 JUILLET

## 4<sup>E</sup> FESTIVAL D'HISTOIRE VIVANTE

Le traité de Westphalie (1648) : Belfort devient Français

### SAMEDI ET DIMANCHE

#### ✂ ET BELFORT DEVINT FRANÇAIS (1636-1648)

Revivez un moment de l'histoire de Belfort avec la fin de la guerre de Trente Ans et son entrée dans le royaume de France via le traité de Westphalie (1648).

Tout public. Entrée libre.

**Citadelle, de 10 h à 12 h  
et de 14 h à 18 h**

#### ✂ SPECTACLES HISTORIQUES ET PÉDAGOGIQUES

Avec la compagnie de la Lune d'Ambre.

**La Citadelle, à 11 h,  
à 14 h 30, à 15 h 30,  
à 16 h 30, à 17 h 30**

#### ✂ FESTIVAL D'HISTOIRE VIVANTE JUNIOR : EN QUÊTE D'ENQUÊTES !

Interrogez les suspects costumés et résolvez les énigmes.

Durée : 50 min. Tout public. Entrée libre.

**Accueil du festival à l'entrée de la Citadelle,  
de 10 h à 18 h**

### DIMANCHE

#### 🎵 ENSEMBLE CONFLUENCES : MUSIQUE BAROQUE

Tout public. Entrée libre.

**Batterie Haxo basses  
de la Citadelle, à 16 h**

PROGRAMMATION DÉTAILLÉE  
SUR [MUSEES.BELFORT.FR](http://MUSEES.BELFORT.FR)



#### ✂ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.

**Place d'Armes, de 14 h à 17 h**

#### ✂ TWISTER GÉANT

Tout public. Tarif : entrée de la piscine 3 €.

**Piscine du parc (parc de loisirs de La Douce),  
de 14 h 30 à 17 h 30**

#### ✂ VISITE DU FORT DE LA MIOTTE

Prévoir baskets.

Tout public. Tarifs : 2,50 € (réduit) à 5 € (plein),  
gratuit moins de 11 ans. Infos : 03 84 55 90 90  
ou [belfort-tourisme.com](http://belfort-tourisme.com)

**À 15 h**

### LUNDI 22 JUILLET

#### ✂ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.

**Place d'Armes, de 14 h à 17 h**

#### ✂ LE VENT DANS LES BRANCHES : SCULPTURE EN PAPIER

Pour les 7-12 ans. Entrée libre.

Sur réservation : 03 84 54 56 40

ou [mediationmusees@mairie-belfort.fr](mailto:mediationmusees@mairie-belfort.fr)

**Musée d'art moderne - Donation Maurice Jardot  
(8, rue de Mulhouse), à 14 h 30**

#### ✂ CRÉATION DE FLEURS EN MATÉRIAUX DE RÉCUPÉRATION

Par Séverine Nest.

Dès 8 ans. Entrée libre.

**Kiosque (place d'Armes)(\*),**

**de 14 h 30 à 17 h 30**

#### ✂ BALADE ART DE RUE

Un graffeur explique tout le savoir-faire  
du street art lors de cette sortie à vélo.

Dès 14 ans. Tarifs : 2,50 € (réduit) à 5 € (plein).

Infos : 03 84 55 90 90 ou [belfort-tourisme.com](http://belfort-tourisme.com)

**À 15 h**



Jeux en bois géants



SmoveyFITNESS

## 🌀 INITIATION À LA PÉTANQUE

Avec l'ASMB Pétanque.

Tout public. Entrée libre.

**Terrain de pétanque (place d'Armes), de 17 h à 19 h**

## 🌀 ZEN À L'ÉTANG DES FORGES : PILATES

Avec Gym Plus.

Tout public. Entrée libre.

**Étang des Forges, de 19 h à 20 h 30**

## 🌀 SMOVEYFITNESS

Quatre billes circulant dans un tuyau transmettent des vibrations en profondeur au corps. Atelier découverte encadré par Alfa Coach France.

Tout public. Entrée libre.

**Parvis de l'Hôtel de Ville (place d'Armes)(\*), de 19 h à 20 h**

## MARDI 23 JUILLET

### ✨ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.

**Place d'Armes, de 14 h à 17 h**

### ✨ AQUA DUEL / STRUCTURES GONFLABLES

Tout public. Tarif : entrée de la piscine 3 €.

**Piscine du parc (parc de loisirs de La Douce), de 14 h 30 à 17 h 30**

### ✨ VISITE : GRANDEUR NATURE

Tout public. Entrée libre.

Sur réservation : 03 84 54 56 40

ou [mediationmusees@mairie-belfort.fr](mailto:mediationmusees@mairie-belfort.fr)

**Musée d'art moderne - Donation Maurice Jardot (8, rue de Mulhouse), à 14 h 30**

### ✨ LE BIEN-ÊTRE PAR LE CHANT ET LA RELAXATION

Avec Pascale Frossard. Il est conseillé d'apporter son tapis et une bouteille d'eau.

Tout public. Entrée libre.

**Kiosque (place d'Armes)(\*), de 15 h à 17 h**

## ✨ CRÉATION DE CARTES POSTALES « SUMMER »

Par School et plumes.

Dès 6 ans. Entrée libre.

**Parvis de l'Hôtel de Ville (place d'Armes)(\*), de 15 h à 18 h**

## ✨ MASSAGE ASSIS MINUTE

Par Aline Mignerey.

Tout public. Entrée libre.

**Au pied du kiosque (place d'Armes)(\*), de 17 h à 19 h**

## ✨ LECTURE LES ORTEILS DANS LE SABLE

Par la Bibliothèque municipale.

Dès 4 ans. Entrée libre.

**Kiosque (place d'Armes)(\*), de 17 h 30 à 18 h 15**

## 🌀 ZUMBA PARTY DE LA CITADELLE

En partenariat avec Gym Plus.

Tout public. Entrée libre. Accès en groupe.

**Rendez-vous à 18 h 45 au char Martin (Citadelle), de 19 h à 21 h**

## 📺 PROJECTION EN PLEIN-AIR : « LES AS DE LA JUNGLE »

De David Alaux, 2017.

Tout public. Entrée libre.

**La mer de sable (Les Glacis du Château), à 22 h**

## MERCREDI 24 JUILLET

### ✨ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.

**Place d'Armes, de 14 h à 17 h**

### ✨ EXCURSION CHEZ RKF, LE LINGE DE LUXE

Tarif : 9 €, transport en autocar compris.

Infos : 03 84 55 90 90 ou [belfort-tourisme.com](http://belfort-tourisme.com)  
**À 14 h**



Zumba Party de la Citadelle



Le mini chantier

## ✂ LES 5 SENS EN ÉVEIL

Les enfants découvrent les espèces végétales ou animales qui habitent la Citadelle.

Pour les 7-12 ans. Entrée libre.

Sur réservation : 03 84 54 56 40

ou [mediationmusees@mairie-belfort.fr](mailto:mediationmusees@mairie-belfort.fr)

**Musée d'Histoire (Citadelle), à 14 h 30**

## ✂ ATELIER SCIENTIFIQUE : LA PÂTE À GLUGLU

Fabrication d'un fluide visqueux.

Par Activa Sciences.

Dès 8 ans. Entrée libre.

**Parvis de l'Hôtel de Ville (place d'Armes) (\*),**

**de 14 h 30 à 16 h 30**

## ✂ CRÉATION DE MASQUES EN MATÉRIAUX DE RÉCUP'

Par Anne-Laure Letondoz.

Dès 3 ans, avec accompagnateur. Entrée libre.

**Au pied du kiosque (place d'Armes) (\*), de 14 h 30 à 17 h**

## ✂ JEUX EN BOIS

Tout public. Tarif : entrée de la piscine 3 €.

**Piscine du parc (parc de loisirs de La Douce),**

**de 14 h 30 à 17 h 30**

## ✂ VISITE DE LA GROTTE DE CRAVANCHE

Prévoir chaussures et vêtements adaptés.

Dès 6 ans. Tarifs : 2,50 € (réduit) à 5 € (plein),

gratuit moins de 11 ans. Infos : 03 84 55 90 90

ou [belfort-tourisme.com](http://belfort-tourisme.com)

**À 15 h**

## 📺 LES PROJECTIONS SURPRISE DE L'ÉTÉ

Une sélection de courts-métrages d'animation pour émerveiller petits et grands.

Dès 5 ans. Entrée libre. Réservation pour

les groupes : 03 84 54 27 54.

**Bibliothèque municipale Léon Deubel (place du Forum), à 15 h**

## ✂ LE MINI CHANTIER

Par groupe de 12 et en toute sécurité, les enfants jouent avec grues, brouettes, pelleuses...

De 3 à 10 ans. Entrée libre.

**La place du Lion (place d'Armes), de 17 h à 21 h**

## ✂ LECTURE DE RUE

Retrouvez les bibliothécaires vers les jardins partagés pour de beaux voyages imaginaires.

Dès 5 ans. Entrée libre.

**Bibliothèque municipale des Glacis du Château (avenue Capitaine de la Laurencie), à 17 h 15**

## 🎵 LITTLE TREME

Proposé par les Mercredis du Château.

Tout public. Entrée libre.

**Batteries Haxo basses de la Citadelle, à 20 h**

## JEUDI 25 JUILLET

### ✂ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.

**Place d'Armes, de 14 h à 17 h**

### ✂ ENQUÊTE : LE COUCHER DU SOLEIL

Aidez Vauban à découvrir qui a volé le plan de la place forte de Belfort.

En famille. Entrée libre.

Sur réservation : 03 84 54 56 40

ou [mediationmusees@mairie-belfort.fr](mailto:mediationmusees@mairie-belfort.fr)

**Musée d'Histoire (Citadelle), à 14 h 30**

### ✂ ATELIER D'EXPÉRIMENTATION GRAPHIQUE : LE PORTRAIT

Réalisez des portraits de tous styles, en duo, des autoportraits, ou simplement posez... Par les Éditions Catalpas.

Tout public. Entrée libre.

**Kiosque (place d'Armes) (\*),**

**de 14 h 30 à 17 h 30**

### ✂ BULLES SUR L'EAU

Tout public. Tarif : entrée de la piscine 3 €.

**Piscine du parc (parc de loisirs de La Douce),**

**de 14 h 30 à 17 h 30**



Danse africaine avec percussions



Visite de la Citadelle aux flambeaux

### ✧ VISITE DE LA SYNAGOGUE

Tout public. Entrée libre. Sur réservation : 03 84 55 90 90 ou belfort-tourisme.com  
**À 15 h**

### ✧ ATELIER CIRQUE

Dès 3 ans. Entrée libre  
**Au pied du kiosque (place d'Armes), de 18 h à 20 h**

### 🎭 LES RIGOLOMANIES : PAUL SERRÉ « 100 PEURS ET 100 REPROCHES »

Tarifs : de 2,50 € (Pass Belfort) à 5 € (plein).  
Billetterie : Belfort Tourisme 03 84 54 90 90  
ou sur place le soir du spectacle, dès 19 h.  
**Maison du Peuple (1, place de la Résistance),  
à 20 h 30**

## VENDREDI 26 JUILLET

### ✧ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.  
**Place d'Armes, de 14 h à 17 h**

### ✧ MÉDITER, TOUT UN ART

Initiation au dessin en extérieur.  
En famille. Entrée libre. Infos : 03 84 54 56 40  
ou mediationmusees@mairie-belfort.fr  
**Tour 46 (rue Bartholdi), à 14 h 30**

### 🥊 BOXE ÉDUCATIVE

Par le service Jeunesse de la Ville de Belfort.  
Tout public. Tarif : entrée de la piscine 3 €.  
**Piscine du parc (parc de loisirs de La Douce),  
de 14 h 30 à 17 h 30**

### ✧ ATELIER FLORAL : CENTRE DE TABLE CHAMPÊTRE

Par Natur'Elle.  
Dès 6 ans. Entrée libre.  
**Kiosque (place d'Armes) (\*), de 15 h à 18 h**

### ✧ DANSE AFRICAINE AVEC PERCUSSIONS

Initiation proposée par Sorisaya.  
Tout public. Entrée libre.  
**Place d'Armes, de 19 h à 20 h**

### ✧ VISITE DE LA CITADELLE AUX FLAMBEAUX

Prévoir lampes de poche et baskets.  
Tarifs : 2,50 € (réduit) à 5 € (plein), gratuit moins  
de 11 ans. Infos : 03 84 55 90 90 ou  
belfort-tourisme.com  
**À 21 h 30**

## SAMEDI 27 JUILLET

### ✧ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.  
**Place d'Armes, de 14 h à 17 h**

### ✧ LA CHASSE AUX LIONS CONTÉE

Les participants sillonnent la ville avec un livret  
pour croquer les lions cachés dans Belfort avant  
de découvrir le conte « *Le Lion Rose* » de Hervé  
Thiry-Duval. Avec Les Mômes de la Cité du Lion.  
Durée : 2 h. De 3 à 10 ans. En famille.  
Sur réservation : momes.citedulion@gmail.com  
**Départ sous l'ange du square du Souvenir, à 14 h**

### 🏊 INITIATION AU TRIATHLON : NAGER, PÉDALER ET COURIR

Par Tri Lion Belfort.  
Tout public. Tarif : entrée de la piscine 3 €.  
**Piscine du parc (parc de loisirs de La Douce),  
de 14 h 30 à 17 h 30**

### ✧ PAUSE MASSAGE

Par Aline Mignerey.  
Tout public. Tarif : entrée de la piscine 3 €.  
**Piscine du parc (parc de loisirs de La Douce),  
de 14 h 30 à 17 h 30**



SAMEDI 27 ET DIMANCHE 28 JUILLET

# LE FESTIV'TOUR AUX GLACIS DU CHÂTEAU

MAISON DE QUARTIER  
22 avenue de la Laurencie

Programmation  
détaillée en pages 6 et 7

## ✂ VISITE DES FOSSÉS DE LA CITADELLE

Prévoir lampes de poche et baskets.

Tout public. Tarifs : 2,50 € (réduit) à 5 € (plein),  
gratuit moins de 11 ans. Infos : 03 84 55 90 90  
ou belfort-tourisme.com

À 15 h

## DIMANCHE 28 JUILLET

### ✂ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.

Place d'Armes, de 14 h à 17 h

### ✂ KARTING À PÉDALES

Par Mille et 1 jeux.

Tout public. Tarif : entrée de la piscine 3 €.

Piscine du parc (parc de loisirs de La Douce),  
de 14 h 30 à 17 h 30

### ✂ VISITE DU FORT DE LA MIOTTE

Prévoir baskets.

Tout public. Tarifs : 2,50 € (réduit) à 5 € (plein),  
gratuit moins de 11 ans. Infos : 03 84 55 90 90  
ou belfort-tourisme.com

À 15 h

## LUNDI 29 JUILLET

### ✂ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.

Place d'Armes, de 14 h à 17 h

### ✂ ATELIER PEINTURE : LE JARDIN DU PEINTRE

Pour les 4-6 ans. Entrée libre.

Sur réservation : 03 84 54 56 40

ou mediationmusees@mairie-belfort.fr

Musée d'art moderne - Donation Maurice Jardot  
(8, rue de Mulhouse), de 14 h 30

### ✂ MANDALAS EN CD RECYCLÉS

Par Mandala Mass'.

Dès 4 ans. Entrée libre.

Kiosque (place d'Armes)(\*),  
de 14 h 30 à 17 h 30

### ✂ CRÉATION DE PERSONNAGES ET DE COSTUMES

Pour les 4-6 ans. Entrée libre.

Sur réservation : 03 84 54 56 40

ou mediationmusees@mairie-belfort.fr

Tour 46 (rue Bartholdi), de 14 h 30

### ✂ VISITE GUIDÉE : CRIMES ET MYSTÈRES

Sont évoqués les événements sombres mais réels  
de l'histoire de Belfort.

Dès 16 ans. Tarifs : 2,50 € (réduit) à 5 € (plein).

Infos : 03 84 55 90 90 ou belfort-tourisme.com

À 15 h

### 🌀 INITIATION À LA PÉTANQUE

Avec l'ASMB Pétanque.

Tout public. Entrée libre.

Terrain de pétanque (place d'Armes), de 17 h à 19 h

### 🌀 ZEN À L'ÉTANG DES FORGES : YOGA

Avec Gym Plus.

Tout public. Entrée libre.

Étang des Forges, de 19 h à 20 h 30

### 🌀 SMOVEYFITNESS

Quatre billes circulant dans un tuyau  
transmettent des vibrations en profondeur  
au corps. Atelier découverte encadré par  
Alfa Coach France.

Tout public. Entrée libre.

Parvis de l'Hôtel de Ville (place d'Armes)(\*),  
de 19 h à 20 h

## MARDI 30 JUILLET

### ✂ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.

Place d'Armes, de 14 h à 17 h

### ✂ AQUA DUEL / STRUCTURES GONFLABLES

Tout public. Tarif : entrée

de la piscine 3 €.

Piscine du parc (parc de loisirs  
de La Douce), de 14 h 30 à  
17 h 30





Démonstration de danse country : Texas Dancer's Denney



Atelier d'expérimentation graphique : le bic

## ✧ DE PERLES ET DE VELOURS : CRÉATION DE PERSONNAGES ET DE COSTUMES

Pour les 4-6 ans. Entrée libre.  
Sur réservation : 03 84 54 56 40  
ou [mediationmusees@mairie-belfort.fr](mailto:mediationmusees@mairie-belfort.fr)  
**Tour 46 (rue Bartholdi), à 14 h 30**

## ✧ VISITE GUIDÉE : SUR LA TRACE DES LIONS

Un safari pour découvrir les secrets des nombreux lions qui se cachent dans la ville.  
Tout public. Tarifs : 2,50 € (réduit) à 5 € (plein),  
gratuit moins de 11 ans. Infos : 03 84 55 90 90  
ou [belfort-tourisme.com](http://belfort-tourisme.com)  
**À 15 h**

## ✧ LE BIEN-ÊTRE PAR LE CHANT ET LA RELAXATION

Avec Pascale Frossard. Il est conseillé d'apporter son tapis et une bouteille d'eau.  
Tout public. Entrée libre.  
**Kiosque (place d'Armes) (\*), de 15 h à 17 h**

## ✧ MASSAGE ASSIS MINUTE

Par Aline Mignerey.  
Tout public. Entrée libre.  
**Au pied du kiosque (place d'Armes) (\*), de 17 h à 19 h**

## ✧ LECTURE LES ORTEILS DANS LE SABLE

Par la Bibliothèque municipale.  
Dès 4 ans. Entrée libre.  
**Kiosque (place d'Armes) (\*), de 17 h 30 à 18 h 15**

## 🌀 ZUMBA PARTY DE LA CITADELLE

En partenariat avec Gym Plus.  
Tout public. Entrée libre. Accès en groupe.  
**Rendez-vous à 18 h 45 au char Martin (Citadelle), de 19 h à 21 h**

## MERCREDI 31 JUILLET

### ✧ VISITE THÉÂTRALISÉE : LA VOIE DU SAMOURAÏ

Le capitaine Jules Brunet revient sur ses souvenirs et présente le quotidien des samouraïs.  
Dès 8 ans. Entrée libre.  
Sur réservation : 03 84 54 56 40  
ou [mediationmusees@mairie-belfort.fr](mailto:mediationmusees@mairie-belfort.fr)  
**Musée d'Histoire (Citadelle), à 10 h 30 et à 15 h**

### ✧ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.  
**Place d'Armes, de 14 h à 17 h**

### ✧ ATELIER SCIENTIFIQUE : FABRICATION D'UN CERF-VOLANT

Par Activa Sciences.  
Dès 8 ans. Entrée libre.  
**Parvis de l'Hôtel de Ville (place d'Armes) (\*), de 14 h 30 à 16 h 30**

### ✧ JEUX EN BOIS

Tout public. Tarif : entrée de la piscine 3 €.  
**Piscine du parc (parc de loisirs de La Douce), de 14 h 30 à 17 h 30**

### ✧ VISITE DE LA GROTTE DE CRAVANCHE

Prévoir chaussures et vêtements adaptés.  
Dès 6 ans. Tarifs : 2,50 € (réduit) à 5 € (plein),  
gratuit moins de 11 ans. Infos : 03 84 55 90 90  
ou [belfort-tourisme.com](http://belfort-tourisme.com)  
**À 15 h**

### ✧ LE MINI CHANTIER

Par groupe de 12 et en toute sécurité, les enfants jouent avec grues, brouettes, pelleuses...  
De 3 à 10 ans. Entrée libre.  
**La plage du Lion (place d'Armes), de 17 h à 21 h**

### 🎵 JACKY MILLET 4TET

Proposé par les Mercredis du Château.  
Tout public. Entrée libre.  
**Batteries Haxo basses de la Citadelle, à 20 h**



Les Rigolomanies : Migeon et Bounouara

## JEUDI 1<sup>ER</sup> AOÛT

### ✂ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.  
Place d'Armes, de 14 h à 17 h

### ✂ DE PERLES ET DE VELOURS : CRÉATION DE PERSONNAGES ET DE COSTUMES

Pour les 4-6 ans. Entrée libre.  
Sur réservation : 03 84 54 56 40  
ou [mediationmusees@mairie-belfort.fr](mailto:mediationmusees@mairie-belfort.fr)  
Tour 46 (rue Bartholdi), à 14 h 30

### ✂ BULLES SUR L'EAU

Tout public. Tarif : entrée de la piscine 3 €.  
Piscine du parc (parc de loisirs de La Douce),  
de 14 h 30 à 17 h 30

### ✂ ATELIER D'EXPÉRIMENTATION GRAPHIQUE : LE BIC

Dessiner au stylo bic c'est chouette, ça glisse  
sur la feuille, plus on croise les traits et plus c'est  
foncé... Par les Éditions Catalpas.  
Tout public. Entrée libre.  
Kiosque (place d'Armes) (\*),  
de 14 h 30 à 17 h 30

### ✂ VISITE DE FOUSSEMAGNE

Prévoir baskets.  
Tout public. Entrée libre. Infos : 03 84 55 90 90  
ou [belfort-tourisme.com](http://belfort-tourisme.com)  
À 15 h

### ✂ DÉMONSTRATION DE DANSE COUNTRY : TEXAS DANCER'S DENNEY

Tout public. Entrée libre.  
Kiosque (place d'Armes), de 20 h à 21 h

### 🎭 LES RIGOLOMANIES : MIGEON ET BOUNOUARA « LES GLANDEURS NATURE »

Tarifs : de 2,50 € (Pass Belfort) à 5 € (plein).  
Billetterie : Belfort Tourisme 03 84 54 90 90  
ou sur place le soir du spectacle, dès 19 h.  
Maison du Peuple (1, place de la Résistance),  
à 20 h 30

## VENREDI 2 AOÛT

### ✂ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.  
Place d'Armes, de 14 h à 17 h

### ✂ ATELIER : HISTOIRES ET BULLES DE GOMME

Racontez graphiquement la véritable histoire  
du « *Cauchemar de l'éléphant blanc* »  
d'Henri Matisse.  
En famille. Entrée libre.  
Sur réservation : 03 84 54 56 40  
ou [mediationmusees@mairie-belfort.fr](mailto:mediationmusees@mairie-belfort.fr)  
Musée d'art moderne - Donation Maurice Jardot  
(8, rue de Mulhouse), à 14 h 30

### 🎯 TIR ET BOXE ÉDUCATIVE

Par le service Jeunesse de la Ville de Belfort.  
Tout public. Tarif : entrée de la piscine 3 €.  
Piscine du parc (parc de loisirs de La Douce),  
de 14 h 30 à 17 h 30

### ✂ ATELIER FLORAL : TABLEAU VÉGÉTAL

Par Natur'Elle.  
Dès 6 ans. Entrée libre.  
Kiosque (place d'Armes) (\*), de 15 h à 18 h

### ✂ DANSE AFRICAINE AVEC PERCUSSIONS

Initiation proposée par Sorisaya.  
Tout public. Entrée libre.  
Place d'Armes, de 19 h à 20 h



Veillées aux étoiles

## ✧ VEILLÉES AUX ÉTOILES

Observation des astres agrémentée de récits mythologiques. Avec le Planétarium de Belfort. Tout public. Entrée libre.

**Planétarium (1, rue Melville), de 21 h à minuit**

## SAMEDI 3 AOÛT

### ✧ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.

**Place d'Armes, de 14 h à 17 h**

### 🌀 BAPTÊME DE PLONGÉE

Avec l'association ASM Belfort Plongée.

Dès 8 ans, autorisation parentale obligatoire.

Tarif : entrée de la piscine 3 €.

**Piscine du parc (parc de loisirs de La Douce), de 14 h 30 à 17 h 30**

### ✧ VISITE GUIDÉE : BELFORT CITÉ RÉSISTANTE

Péréggrination urbaine à la rencontre de lieux, d'épisodes de vie et de personnages qui ont marqué deux siècles d'histoire.

Tout public. Tarifs : 2,50 € (réduit) à 5 € (plein), gratuit moins de 11 ans. Infos : 03 84 55 90 90 ou belfort-tourisme.com

**À 15 h**

## DIMANCHE 4 AOÛT

### ✧ MARCHÉ AUX PUCES

Tout public. Entrée libre.

**Vieille ville, de 7 h à 13 h**

### ✧ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.

**Place d'Armes, de 14 h à 17 h**

### ✧ KID PARTY

Clown sculpteur de ballons et structures gonflables.

Tout public. Tarif : entrée de la piscine 3 €.

**Piscine du parc (parc de loisirs de La Douce), de 14 h 30 à 17 h 30**

# SAMEDI 3 ET DIMANCHE 4 AOÛT LE FESTIV'TOUR À BELFORT NORD

MAISON DE QUARTIER  
Avenue des Frères Lumière

Programmation  
détaillée en  
pages 6 et 7



### ✧ VISITE DU FORT DE LA MIOTTE

Prévoir baskets.

Tout public. Tarifs : 2,50 € (réduit) à 5 € (plein), gratuit moins de 11 ans. Infos : 03 84 55 90 90 ou belfort-tourisme.com

**À 15 h**

## LUNDI 5 AOÛT

### ✧ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.

**Place d'Armes, de 14 h à 17 h**

### 🌀 INITIATION À LA PÉTANQUE

Avec l'ASMB Pétanque.

Tout public. Entrée libre.

**Terrain de pétanque (place d'Armes), de 17 h à 19 h**

### 🌀 ZEN À L'ÉTANG DES FORGES : STRETCHING

Avec Gym Plus.

Tout public. Entrée libre.

**Étang des Forges, de 19 h à 20 h 30**

## MARDI 6 AOÛT

### ✧ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.

**Place d'Armes, de 14 h à 17 h**

### ✧ AQUA DUEL / STRUCTURES GONFLABLES

Tout public. Tarif : entrée de la piscine 3 €.

**Piscine du parc (parc de loisirs de La Douce), de 14 h 30 à 17 h 30**





SAMEDI 3 ET DIMANCHE 4 AOÛT

## 4<sup>E</sup> FESTIVAL D'HISTOIRE VIVANTE

Belfort et les frontières de l'Allemagne (1871 – 1919)

### SAMEDI ET DIMANCHE

#### ✂ DES FRONTIÈRES À GARDER (1915 – 1919)

Reconstitution historique de l'armée d'Orient de Belfort, d'un campement d'expédition africaine sous contrôle militaire avec présence du personnel scientifique et artistique.

Tout public. Entrée libre.

**La Citadelle, de 10 h à 12 h et de 14 h à 18 h**

#### 🎵 BENNIE & ARTIE J-M CLARINET

Tout public. Entrée libre.

**Cour d'honneur de la Citadelle, de 10 h à 18 h**

#### ✂ ESPACE DE PROJECTION PHOTOGRAPHIQUE

Il est dédié aux expéditions scientifiques en Afrique centrale et aux souvenirs des Belfortains de l'armée d'Orient (1915- 1919). Espace conçu en partenariat avec les Archives départementales du Territoire de Belfort et l'artiste plasticien Camille Renversade.

Tout public. Entrée libre.

**Citadelle, de 10 h à 18 h**

PROGRAMMATION DÉTAILLÉE  
SUR [MUSEES.BELFORT.FR](http://MUSEES.BELFORT.FR)

#### ✂ VISITE THÉÂTRALISÉE DE L'EXPOSITION « BOIGEOL (1895 – 1974), ITINÉRAIRE D'UN COLLECTIONNEUR COMBATTANT »

Tout public. Entrée libre.

**Citadelle, à 11 h et 16 h**

#### ✂ FESTIVAL D'HISTOIRE VIVANTE JUNIOR : EN QUÊTE D'ENQUÊTES !

Interrogez les suspects costumés et résolvez les énigmes.

Durée : 50 min. Tout public. Entrée libre.

**Accueil du festival à l'entrée de la Citadelle, de 10 h à 18 h**

### DIMANCHE

#### 🎬 CINÉ HAXO : « CAPITAINE CONAN »

Projection du film de Bertrand Tavernier en hommage à Pierre Boigeol, ancien combattant du front d'Orient.

Tout public. Entrée libre.

Annulé en cas d'intempéries.

**Batterie Haxo basses de la Citadelle, à 21 h 30**

#### ✂ VISITE : GRANDEUR NATURE

Initiation au dessin en extérieur.

En famille. Entrée libre.

Sur réservation : 03 84 54 56 40

ou [mediationmusees@mairie-belfort.fr](mailto:mediationmusees@mairie-belfort.fr)

**Musée d'art moderne - Donation Maurice Jardot (8, rue de Mulhouse), à 14 h 30**

#### ✂ VISITE GUIDÉE DU TECHN'HOM

Tout public. Tarifs : 2,50 € (réduit) à 5 € (plein), gratuit moins de 11 ans. Infos : 03 84 55 90 90 ou [belfort-tourisme.com](http://belfort-tourisme.com)

**À 15 h**

#### ✂ LE BIEN-ÊTRE PAR LE CHANT ET LA RELAXATION

Avec Pascale Frossard. Il est conseillé d'apporter son tapis et une bouteille d'eau.

Tout public. Entrée libre.

**Kiosque (place d'Armes) (\*), de 15 h à 17 h**

#### ✂ INITIATION À LA SCULPTURE SUR SABLE

Par Séverine Nest.

Dès 6 ans. Entrée libre.

**La plage du Lion (place d'Armes), de 16 h à 18 h**



Les Rigolomanies : François Martinez



Atelier d'expérimentation graphique : la calligraphie

### ✧ LECTURE LES ORTEILS DANS LE SABLE

Par la Bibliothèque municipale.

Dès 4 ans. Entrée libre.

**Kiosque (place d'Armes) (\*),  
de 17 h 30 à 18 h 15**

### 🌀 ZUMBA PARTY DE LA CITADELLE

En partenariat avec Gym Plus.

Tout public. Entrée libre. Accès en groupe.

**Rendez-vous à 18 h 45 au char Martin (Citadelle),  
de 19 h à 21 h**

## MERCREDI 7 AOÛT

### ✧ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.

**Place d'Armes, de 14 h à 17 h**

### ✧ CRÉATION DE FLEURS EN MATÉRIAUX DE RÉCUPÉRATION

Par Séverine Nest.

Dès 8 ans. Entrée libre.

**Au pied du kiosque (place d'Armes) (\*), de 14 h 30  
à 17 h 30**

### ✧ JEUX EN BOIS

Tout public. Tarif : entrée de la piscine 3 €.

**Piscine du parc (parc de loisirs de La Douce),  
de 14 h 30 à 17 h 30**

### ✧ VISITE DE LA GROTTE DE CRAVANCHE

Prévoir chaussures et vêtements adaptés.

Dès 6 ans. Tarifs : 2,50 € (réduit) à 5 € (plein),  
gratuit moins de 11 ans. Infos : 03 84 55 90 90

ou belfort-tourisme.com

**À 15 h**

### ✧ LE MINI CHANTIER

Par groupe de 12 et en toute sécurité, les enfants  
jouent avec grues, brouettes, pelleuses...

De 3 à 10 ans. Entrée libre.

**La plage du Lion (place d'Armes), de 17 h à 21 h**

### 🎵 ROBERT MERIAN ORCHESTRA

Proposé par les Mercredis du Château.

Tout public. Entrée libre.

**Batteries Haxo basses de la Citadelle, à 20 h**

## JEUDI 8 AOÛT

### ✧ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.

**Place d'Armes, de 14 h à 17 h**

### ✧ LES 5 SENS EN ÉVEIL

Les enfants découvrent les espèces végétales  
ou animales qui habitent la Citadelle.

Pour les 7-12 ans. Entrée libre.

Sur réservation : 03 84 54 56 40

ou [mediationmusees@mairie-belfort.fr](mailto:mediationmusees@mairie-belfort.fr)

**Musée d'Histoire (Citadelle) à 14 h 30**

### ✧ BULLES SUR L'EAU

Tout public. Tarif : entrée de la piscine 3 €.

**Piscine du parc (parc de loisirs de La Douce),  
de 14 h 30 à 17 h 30**

### ✧ ATELIER D'EXPÉRIMENTATION GRAPHIQUE : LA CALLIGRAPHIE

Avant de réaliser une calligraphie, il faudra broyer  
soi-même son encre et fabriquer ses outils à  
l'aide de plumes, de bâtons et autres matériaux  
de récupération. Par les Éditions Catalpas.

Tout public. Entrée libre.

**Kiosque (place d'Armes) (\*),  
de 14 h 30 à 17 h 30**

### 🎵 LES JEUDIS DE L'ORGUE

Par Les Amis de l'orgue.

Tout public. Tarif à consulter sur place.

**Cathédrale Saint-Christophe, à 15 h**

### 🎵 JORAN TERRASSON : CHANSON FRANÇAISE

Tout public. Entrée libre.

**Kiosque (place d'Armes), de 18 h 30 à 20 h**



Danse : swing



La chasse aux lions contée

## ✿ LA MÉDITATION EN PLEINE CONSCIENCE

Par Charline Weiss. Il est conseillé d'apporter son tapis et une bouteille d'eau.

Dès 12 ans. Entrée libre.

**Square du Souvenir, de 19 h à 20 h 30**

## ✿ LES RIGOLOMANIES : FRANÇOIS MARTINEZ « MENTEUR ? »

Tarifs : de 2,50 € (Pass Belfort) à 5 € (plein).

Billetterie : Belfort Tourisme 03 84 54 90 90 ou sur place le soir du spectacle, dès 19 h.

**Maison du Peuple (1, place de la Résistance), à 20 h 30**

## VENDREDI 9 AOÛT

### ✿ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.

**Place d'Armes, de 14 h à 17 h**

### ✿ ENQUÊTE : AU COUCHER DU SOLEIL

Aidez Vauban à découvrir qui a volé le plan de la place forte de Belfort.

En famille. Entrée libre.

Sur réservation : 03 84 54 56 40

ou [mediationmusees@mairie-belfort.fr](mailto:mediationmusees@mairie-belfort.fr)

**Musée d'Histoire (Citadelle) à 14 h 30**

### ✿ FOOTBALL ET BOXE ÉDUCATIVE

Par le service Jeunesse de la Ville de Belfort.

Tout public. Tarif : entrée de la piscine 3 €.

**Piscine du parc (parc de loisirs de La Douce), de 14 h 30 à 17 h 30**

### ✿ ATELIER FLORAL : ÉCORCE FLEURIE

Par Natur'Elle.

Dès 6 ans. Entrée libre.

**Kiosque (place d'Armes) (\*), de 15 h à 18 h**

## ✿ DANSE : SWING

Initiation proposée par Happy Dance Swing.

Tout public. Entrée libre.

**Place d'Armes, de 19 h à 20 h**

## ✿ VISITE DE LA CITADELLE AUX FLAMBEAUX

Prévoir lampes de poche et baskets.

Tout public. Tarifs : 2,50 € (réduit) à 5 € (plein), gratuit moins de 11 ans. Infos : 03 84 55 90 90

ou [belfort-tourisme.com](http://belfort-tourisme.com)

**À 21 h**

## SAMEDI 10 AOÛT

### ✿ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.

**Place d'Armes, de 14 h à 17 h**

### ✿ LA CHASSE AUX LIONS CONTÉE

Les participants sillonnent la ville avec un livret pour croquer les lions cachés dans Belfort avant de découvrir le conte « *Le Lion Rose* » de Hervé Thiry-Duval. Avec Les Mômes de la Cité du Lion.

Durée : 2 h. De 3 à 10 ans. En famille.

Sur réservation : [momes.citedulion@gmail.com](mailto:momes.citedulion@gmail.com)

**Départ sous l'ange du square du Souvenir, à 14 h**

### ✿ BAPTÊME DE PLONGÉE

Avec l'association Atlantis.

Dès 8 ans, autorisation parentale obligatoire.

Tarif : entrée de la piscine 3 €.

**Piscine du parc (parc de loisirs de La Douce), de 14 h 30 à 17 h 30**

### ✿ VISITE DES FOSSÉS DE LA CITADELLE

Prévoir lampes de poche et baskets.

Tout public. Tarifs : 2,50 € (réduit) à 5 € (plein), gratuit moins de 11 ans. Infos : 03 84 55 90 90

ou [belfort-tourisme.com](http://belfort-tourisme.com)

**À 15 h**

SAMEDI 10 ET DIMANCHE 11 AOÛT

# LE FESTIV'TOUR À BOUGENEL

PLACE DU FORUM

Programmation  
détaillée en  
pages 6 et 7



## ✧ DANSE AFRICAINE AVEC PERCUSSIONS

Initiation proposée par Sorisaya.  
Tout public. Entrée libre.  
**Place d'Armes, de 19 h à 20 h**

## 🎵 PXXR CHERRY : ÉLECTRO

Tout public. Entrée libre.  
**Kiosque (place d'Armes), de 19 h à 21 h**

## DIMANCHE 11 AOÛT

### ✧ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.  
**Place d'Armes, de 14 h à 17 h**

### 🎵 BLIND TEST

Tout public. Tarif : entrée de la piscine 3 €.  
**Piscine du parc (parc de loisirs de La Douce),  
de 14 h 30 à 17 h 30**

### ✧ VISITE DU FORT DE LA MIOTTE

Prévoir baskets.  
Tout public. Tarifs : 2,50 € (réduit) à 5 € (plein),  
gratuit moins de 11 ans. Infos : 03 84 55 90 90  
ou belfort-tourisme.com  
**À 15 h**

## LUNDI 12 AOÛT

### ✧ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.  
**Place d'Armes, de 14 h à 17 h**

### ✧ FABRICATION DE FLEURS GÉANTES EN PAPIER MÂCHÉ

Par Séverine Nest.  
Dès 8 ans. Entrée libre.  
**Kiosque (place d'Armes) (\*),  
de 14 h 30 à 17 h 30**



PXXR CHERRY

### ✧ AQUA DUEL / STRUCTURES GONFLABLES

Tout public. Tarif : entrée de la piscine 3 €.  
**Piscine du parc (parc de loisirs de La Douce),  
de 14 h 30 à 17 h 30**

### ✧ ATELIER : TOUS À L'EAU

Créez une composition qui reprend les nuances  
chromatiques et les mouvements rythmés  
de l'eau.

Pour les 7-12 ans. Entrée libre.  
Sur réservation : 03 84 54 56 40  
ou mediationmusees@mairie-belfort.fr  
**Musée d'art moderne - Donation Maurice Jardot  
(8, rue de Mulhouse), à 14 h 30**

### ✧ VISITE : EN ÉTAT DE SIÈGE

Partez à la découverte de lieux insolites qui vous  
permettront de comprendre les stratégies de  
défense de Belfort. Prévoir chaussures de marche  
et lampe de poche.

Dès 8 ans. Entrée libre.  
Sur réservation : 03 84 54 56 40  
ou mediationmusees@mairie-belfort.fr  
**Musée d'Histoire (Citadelle), à 15 h**

### ✧ VISITE GUIDÉE : CRIMES ET MYSTÈRES

Sont évoqués les événements sombres mais réels  
de l'histoire de Belfort.  
Dès 16 ans. Tarifs : 2,50 € (réduit) à 5 € (plein).  
Infos : 03 84 55 90 90 ou belfort-tourisme.com  
**À 15 h**

### 🎱 INITIATION À LA PÉTANQUE

Avec l'ASMB Pétanque.  
Tout public. Entrée libre.  
**Terrain de pétanque (place d'Armes), de 17 h à 19 h**

### 🧘 ZEN À L'ÉTANG DES FORGES : YOGA

Avec Gym Plus.  
Tout public. Entrée libre.  
**Étang des Forges, de 19 h à 20 h 30**







Visite de la Grotte de Cravanche



Lecture des orteils dans le sable

## MARDI 13 AOÛT

### ✧ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.

**Place d'Armes, de 14 h à 17 h**

### ✧ LES 5 SENS EN ÉVEIL

Les enfants découvrent les espèces végétales ou animales qui habitent la Citadelle.

Pour les 7-12 ans. Entrée libre.

Sur réservation : 03 84 54 56 40

ou [mediationmusees@mairie-belfort.fr](mailto:mediationmusees@mairie-belfort.fr)

**Musée d'Histoire (Citadelle), de 14 h 30**

### ✧ AQUA DUEL / STRUCTURES GONFLABLES

Tout public. Tarif : entrée de la piscine 3 €.

**Piscine du parc (parc de loisirs de La Douce), de 14 h 30 à 17 h 30**

### ✧ VISITE GUIDÉE : SUR LA TRACE DES LIONS

Un safari pour découvrir les secrets des nombreux lions qui se cachent dans la ville.

Tout public. Tarifs : 2,50 € (réduit) à 5 € (plein), gratuit moins de 11 ans. Infos : 03 84 55 90 90 ou [belfort-tourisme.com](http://belfort-tourisme.com)

**À 15 h**

### ✧ LE BIEN-ÊTRE PAR LE CHANT ET LA RELAXATION

Avec Pascale Frossard. Il est conseillé d'apporter son tapis et une bouteille d'eau.

Tout public. Entrée libre.

**Kiosque (place d'Armes)(\*), de 15 h à 17 h**

### ✧ INITIATION À LA SCULPTURE SUR SABLE

Par Séverine Nest.

Dès 6 ans. Entrée libre.

**La plage du Lion (place d'Armes), de 16 h à 18 h**

### ✧ LECTURE LES ORTEILS DANS LE SABLE

Par la Bibliothèque municipale.

Dès 4 ans. Entrée libre.

**Kiosque (place d'Armes)(\*), de 17 h 30 à 18 h 15**

### 🌀 ZUMBA PARTY DE LA CITADELLE

En partenariat avec Gym Plus.

Tout public. Entrée libre. Accès en groupe.

**Rendez-vous à 18 h 45 au char Martin (Citadelle), de 19 h à 21 h**

## MERCREDI 14 AOÛT

### ✧ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.

**Place d'Armes, de 14 h à 17 h**

### ✧ MÉDITER, TOUT UN ART

Initiation au dessin en extérieur.

En famille. Entrée libre.

Sur réservation : 03 84 54 56 40

ou [mediationmusees@mairie-belfort.fr](mailto:mediationmusees@mairie-belfort.fr)

**Tour 46 (rue Bartholdi), à 14 h 30**

### ✧ ATELIER SCIENTIFIQUE : FABRICATION D'UN MOULIN À VENT

Par Activa Sciences.

Dès 6 ans. Entrée libre.

**Au pied du Kiosque (place d'Armes)(\*), de 14 h 30 à 16 h 30**

### ✧ JEUX EN BOIS

Tout public. Tarif : entrée de la piscine 3 €.

**Piscine du parc (parc de loisirs de La Douce), de 14 h 30 à 17 h 30**

### ✧ VISITE DE LA GROTTÉ DE CRAVANCHE

Prévoir chaussures et vêtements adaptés.

Dès 6 ans. Tarifs : 2,50 € (réduit) à 5 € (plein), gratuit moins de 11 ans. Infos : 03 84 55 90 90 ou [belfort-tourisme.com](http://belfort-tourisme.com)

**À 15 h**

JEUDI 15 AOÛT

# PLACE AUX ARTS



## ✂ EXPOSITION D'ŒUVRES D'ARTISTES AMATEURS AVEC ANIMATIONS

Tout public. Entrée libre.

**Square du Souvenir, de 10 h à 18 h**

## ✂ LE MINI CHANTIER

Par groupe de 12 et en toute sécurité, les enfants jouent avec grues, brouettes, pelleuses...

De 3 à 10 ans. Entrée libre.

**La plage du Lion (place d'Armes), de 17 h à 21 h**

## 🎵 PROGRAMMATION SURPRISE

Proposé par les Mercredis du Château.

Tout public. Entrée libre.

**Batteries Haxo basses de la Citadelle, à 20 h**

## JEUDI 15 AOÛT

### 🚲 LA MONTÉE CYCLISTE DU BALLON D'ALSACE

Par le Club Cycliste de Belfort Miotte.

Tout public. Entrée libre.

**Départ place de la République, à 10 h**

## ✂ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.

**Place d'Armes, de 14 h à 17 h**

## ✂ KERMESS

Jeux d'adresse et de force, parcours et création d'un souvenir.

Tout public. Tarif : entrée de la piscine 3 €.

**Piscine du parc (parc de loisirs de La Douce),  
de 14 h 30 à 17 h 30**



## VENDREDI 16 AOÛT

### ✂ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.

**Place d'Armes, de 14 h à 17 h**

### ✂ DE PERLES ET DE VELOURS : CRÉATION DE PERSONNAGES ET DE COSTUMES

Pour les 4-6 ans. Entrée libre.

Sur réservation : 03 84 54 56 40

ou [mediationmusees@mairie-belfort.fr](mailto:mediationmusees@mairie-belfort.fr)

**Tour 46 (rue Bartholdi), à 14 h 30**

### ✂ BULLES SUR L'EAU / STRUCTURES GONFLABLES

Tout public. Tarif : entrée de la piscine 3 €.

**Piscine du parc (parc de loisirs de La Douce),  
de 14 h 30 à 17 h 30**

### ✂ MANDALAS ÉPHÉMÈRES DANS LE SABLE

Par Mandala Mass'.

Dès 6 ans. Entrée libre.

**Kiosque (place d'Armes)(\*),**

**de 14 h 30 à 17 h 30**

### ✂ DANSE AFRICAINE AVEC PERCUSSIONS

Initiation proposée par Sorisaya.

Tout public. Entrée libre.

**Place d'Armes, de 19 h à 20 h**

## SAMEDI 17 AOÛT

### ✂ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.

**Place d'Armes, de 14 h à 17 h**

### ✂ VISITE DU FORT DE L'OTAN

Prévoir lampes de poche, chaussures et vêtements adaptés.

Tout public. Tarifs : 2,50 € (réduit) à 5 € (plein),  
gratuit moins de 11 ans. Infos : 03 84 55 90 90

ou [belfort-tourisme.com](http://belfort-tourisme.com)

**À 15 h**

### 🚴 INITIATION AU TRIATHLON : NAGER, PÉDALER ET COURIR

Par Tri Lion Belfort.

Tout public. Tarif : entrée de la piscine 3 €.

**Piscine du parc (parc de loisirs de La Douce),  
de 14 h 30 à 17 h 30**

SAMEDI 17 ET DIMANCHE 18 AOÛT

## 4<sup>E</sup> FESTIVAL D'HISTOIRE VIVANTE

Espionnage et contre-espionnage à Belfort (1830 — 1989)

### SAMEDI ET DIMANCHE

#### ✳ LA GUERRE DES ONDES EST DÉCLARÉE ! (1939 - 1989)

De 1871 jusqu'au dernier tiers du XX<sup>e</sup> siècle, Belfort accueille des services de communication et de renseignement militaires.

Tout public. Entrée libre.

**Citadelle, de 10 h à 12 h  
et de 14 h à 18 h**

#### ✳ FESTIVAL D'HISTOIRE VIVANTE JUNIOR : EN QUÊTE D'ENQUÊTES !

Interrogez les suspects costumés et résolvez les énigmes.

Durée : environ 50 min. Tout public.  
Entrée libre.

**Accueil du festival à l'entrée  
de la Citadelle, de 10 h à 18 h**

#### 🎵 BENNIE & ARTIE J-M CLARINET

Tout public. Entrée libre.  
**d'honneur de la Citadelle,  
10 h à 18 h**

#### ✳ VISITES GUIDÉES DE LA BASE RADAR DE L'OTAN

En partenariat avec l'association Atomes.  
Déconseillé aux personnes claustrophobes.  
Réservation sur place de 10 h à 13 h à l'accueil  
du parking principal.

**Départ devant le char Cornouailles (parking  
principal de la Citadelle), à 14 h 30 et 15 h 30**

### SAMEDI

#### 📺 PROJECTION « LA SOURCE K »

Entré en Résistance, Robert Keller, ingénieur, réussit entre 1940 et 1942 à installer un système d'écoute entre Paris et Berlin.

En présence d'Eric Kersch, membre de l'association de la Guerre Électronique de l'Armée de Terre, conseiller historique et technique du documentaire.

Tout public. Entrée libre.

**Batterie Haxo basses de la Citadelle, à 17 h**

PROGRAMMATION DÉTAILLÉE  
SUR [MUSEES.BELFORT.FR](http://MUSEES.BELFORT.FR)

SAMEDI 17 ET DIMANCHE 18 AOÛT

## LE FESTIV'TOUR AUX BARRES LE MONT

CENTRE SOCIO-CULTUREL  
26 av. du Château d'eau

Programmation  
détaillée en pages 6 et 7



### DIMANCHE 18 AOÛT

#### ✳ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.

**Place d'Armes, de 14 h à 17 h**

#### ✳ KARTING À PÉDALES

Par Mille et 1 jeux.

Tout public. Tarif : entrée de la piscine 3 €.

**Piscine du parc (parc de loisirs de La Douce),  
de 14 h 30 à 17 h 30**



Zen à l'étang des Forges : stretching



Balade Art de rue

## ✧ VISITE DU FORT DE LA MIOTTE

Prévoir baskets.

Tout public. Tarifs : 2,50 € (réduit) à 5 € (plein),  
gratuit moins de 11 ans. Infos : 03 84 55 90 90  
ou belfort-tourisme.com

À 15 h

## LUNDI 19 AOÛT

### ✧ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.

Place d'Armes, de 14 h à 17 h

### ✧ FABRICATION D'INSECTES EN FIL DE FER ET PAPIER MÂCHÉ

Par Séverine Nest.

Dès 8 ans. Entrée libre.

Kiosque (place d'Armes) (\*),  
de 14 h 30 à 17 h 30

### ✧ BALADE ART DE RUE

Un graffeur explique le savoir-faire du street art  
lors de cette sortie à vélo. Venir avec un vélo en  
bon état, son matériel de réparation et un casque.

Dès 14 ans. Tarifs : 2,50 € (réduit) à 5 € (plein).

Infos : 03 84 55 90 90 ou belfort-tourisme.com

À 15 h

### 🌀 INITIATION À LA PÉTANQUE

Avec l'ASMB Pétanque.

Tout public. Entrée libre.

Terrain de pétanque (place d'Armes), de 17 h à 19 h

### 🌀 ZEN À L'ÉTANG DES FORGES : STRETCHING

Avec Gym Plus.

Tout public. Entrée libre.

Étang des Forges, de 19 h à 20 h 30

## MARDI 20 AOÛT

### ✧ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.

Place d'Armes, de 14 h à 17 h

### ✧ AQUA DUEL / STRUCTURES GONFLABLES

Tout public. Tarif : entrée de la piscine 3 €.

Piscine du parc (parc de loisirs de La Douce),  
de 14 h 30 à 17 h 30

### ✧ LE BIEN-ÊTRE PAR LE CHANT ET LA RELAXATION

Avec Pascale Frossard. Il est conseillé d'apporter  
son tapis et une bouteille d'eau.

Tout public. Entrée libre.

Kiosque (place d'Armes) (\*), de 15 h à 17 h

### ✧ INITIATION À LA SCULPTURE SUR SABLE

Par Séverine Nest.

Dès 6 ans. Entrée libre.

La plage du Lion (place d'Armes),  
de 16 h à 18 h

### ✧ MASSAGE ASSIS MINUTE

Par Aline Mignerey.

Tout public. Entrée libre.

Au pied du kiosque (place d'Armes) (\*), de 17 h à  
19 h

### ✧ LECTURE LES ORTEILS DANS LE SABLE

Par la Bibliothèque municipale.

Dès 4 ans. Entrée libre.

Kiosque (place d'Armes) (\*), de 17 h 30 à 18 h 15

### 🌀 ZUMBA PARTY DE LA CITADELLE

En partenariat avec Gym Plus.

Tout public. Entrée libre. Accès en groupe.

Rendez-vous à 18 h 45 au char Martin (Citadelle),  
de 19 h à 21 h

## MERCREDI 21 AOÛT

### ✧ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.

Place d'Armes, de 14 h à 17 h





Bulles sur l'eau



Atelier d'expérimentation graphique : l'imprimerie

## ✂ ATELIER SCIENTIFIQUE : FABRICATION D'UN SOUS-MARIN

Par Activa Sciences.

Dès 8 ans. Entrée libre.

**Au pied du kiosque (place d'Armes)(\*), de 14 h 30 à 16 h 30**

## ✂ ATELIER PEINTURE : CASCADE DE COULEURS

Pour les 4-6 ans. Entrée libre.

Sur réservation : 03 84 54 56 40

ou [mediationmusees@mairie-belfort.fr](mailto:mediationmusees@mairie-belfort.fr)

**Musée d'art moderne - Donatien Maurice Jardot (8, rue de Mulhouse), à 14 h 30**

## ✂ JEUX EN BOIS

Tout public. Tarif : entrée de la piscine 3 €.

**Piscine du parc (parc de loisirs de La Douce), de 14 h 30 à 17 h 30**

## ✂ VISITE : EN ÉTAT DE SIÈGE

Partez à la découverte de lieux insolites qui vous permettront de comprendre les stratégies de défense de Belfort. Prévoir chaussures de marche et lampe de poche.

Dès 8 ans. Entrée libre.

Sur réservation : 03 84 54 56 40

ou [mediationmusees@mairie-belfort.fr](mailto:mediationmusees@mairie-belfort.fr)

**Musée d'Histoire (Citadelle), à 15 h**

## ✂ VISITE DE LA GROTTE DE CRAVANCHE

Prévoir chaussures et vêtements adaptés.

Dès 6 ans. Tarifs : 2,50 € (réduit) à 5 € (plein), gratuit moins de 11 ans. Infos : 03 84 55 90 90 ou [belfort-tourisme.com](http://belfort-tourisme.com)

**À 15 h**

## 📺 LES PROJECTIONS SURPRISE DE L'ÉTÉ

Une sélection de courts-métrages d'animation pour émerveiller petits et grands.

Dès 5 ans. Entrée libre. Réservation pour les groupes : 03 84 54 27 54.

**Bibliothèque municipale Léon Deubel (place du Forum), à 15 h**

## ✂ LE MINI CHANTIER

Par groupe de 12 et en toute sécurité, les enfants jouent avec grues, brouettes, pelleuses...

De 3 à 10 ans. Entrée libre.

**La place du Lion (place d'Armes), de 17 h à 21 h**

## A PARTIR DU 22 AOÛT

### 🕒 TRÉSORS À LA PAGE : À LA RECHERCHE DES CHÂTEAUX DISPARUS

Une exposition réalisée avec Mariette Cuénin-Lieber, docteur ès lettres Institut de recherche en langues et littératures européennes. Tout public. Entrée libre.

**Bibliothèque municipale Léon Deubel (place du Forum)**

## JEUDI 22 AOÛT

### ✂ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.

**Place d'Armes, de 14 h à 17 h**

### ✂ LE VENT DANS LES BRANCHES : SCULPTURE EN PAPIER

Pour les 7-12 ans. Entrée libre.

Sur réservation : 03 84 54 56 40

ou [mediationmusees@mairie-belfort.fr](mailto:mediationmusees@mairie-belfort.fr)

**Musée d'art moderne (8, rue de Mulhouse), à 14 h 30**

### ✂ ATELIER D'EXPÉRIMENTATION GRAPHIQUE : L'IMPRIMERIE

Linogravure, pochoirs, tampons... Un atelier pour imprimer et colorer des images de façon artisanale. Par les Éditions Catalpas.

Tout public. Entrée libre.

**Kiosque (place d'Armes)(\*), de 14 h 30 à 17 h 30**

### ✂ BULLES SUR L'EAU

Tout public. Tarif : entrée de la piscine 3 €.

**Piscine du parc (parc de loisirs de La Douce), de 14 h 30 à 17 h 30**



Pause massage



Le Festiv'tour

## ✧ LA MÉDITATION EN PLEINE CONSCIENCE

Par Charline Weiss. Il est conseillé d'apporter son tapis et une bouteille d'eau.

Dès 12 ans. Entrée libre.

**Square du Souvenir, de 19 h à 20 h 30**

## ✧ LES RIGOLOMANIES :

### JULIE VILLERS « JE BUTERAIS BIEN MA MÈRE UN DIMANCHE »

Tarifs : de 2,50 € (Pass Belfort) à 5 € (plein).

Billetterie : Belfort Tourisme 03 84 54 90 90 ou sur place le soir du spectacle, dès 19 h.

**Maison du Peuple (1, place de la Résistance), à 20 h 30**

## VENDREDI 23 AOÛT

### ✧ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.

**Place d'Armes, de 14 h à 17 h**

### ✧ ATELIER PEINTURE : LE JARDIN DU PEINTRE

Pour les 4-6 ans. Entrée libre.

Sur réservation : 03 84 54 56 40

ou [mediationmusees@mairie-belfort.fr](mailto:mediationmusees@mairie-belfort.fr)

**Musée d'art moderne - Donation Maurice Jardot (8, rue de Mulhouse), à 14 h 30**

### ✧ BASKET ET BOXE ÉDUCATIVE

Par le service Jeunesse de la Ville de Belfort.

Tout public. Tarif : entrée de la piscine 3 €.

**Piscine du parc (parc de loisirs de La Douce), de 14 h 30 à 17 h 30**

### ✧ ATELIER : DESSIN MANGA

Par School et plumes.

Dès 9 ans. Entrée libre.

**Kiosque (place d'Armes)(\*), de 15 h à 18 h**

### ✧ DANSE : SWING

Initiation proposée par Happy Dance Swing.

Tout public. Entrée libre.

**Place d'Armes, de 19 h à 20 h**

## SAMEDI 24 ET DIMANCHE 25 AOÛT

### ✧ LE RALLYE ÉQUESTRE DE BOURGOGNE FRANCHE-COMTÉ

Tout public. Entrée libre.

**Parc de la Douce**

## SAMEDI 24 AOÛT

### ✧ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.

**Place d'Armes, de 14 h à 17 h**

### ✧ LA CHASSE AUX LIONS CONTÉE

Les participants sillonnent la ville avec un livret pour croquer les lions cachés dans Belfort avant de découvrir le conte « *Le Lion Rose* » de Hervé Thiry-Duval. Avec Les Mômes de la Cité du Lion. Durée : 2 h. De 3 à 10 ans. En famille.

Sur réservation : [momes.citedulion@gmail.com](mailto:momes.citedulion@gmail.com)

**Départ sous l'ange du square du Souvenir, à 14 h**

### ✧ ATELIER : HISTOIRES ET BULLES DE GOMME

Racontez graphiquement la véritable histoire du « *Cauchemar de l'éléphant blanc* » d'Henri Matisse.

En famille. Entrée libre.

Sur réservation : 03 84 54 56 40

ou [mediationmusees@mairie-belfort.fr](mailto:mediationmusees@mairie-belfort.fr)

**Musée d'art moderne - Donation Maurice Jardot (8, rue de Mulhouse), à 14 h 30**

### ✧ PAUSE MASSAGE

Par Aline Mignerey.

Tout public. Tarif : entrée de la piscine 3 €.

**Piscine du parc (parc de loisirs de La Douce), de 14 h 30 à 17 h 30**



SAMEDI 24 ET DIMANCHE 25 AOÛT

# LE FESTIV'TOUR À MIOTTE FORGES

MAISON DE QUARTIER  
3a rue de Marseille

Programmation  
détaillée en pages 6 et 7



## ✂ VISITE DES FOSSÉS DE LA CITADELLE

Prévoir lampes de poche et baskets.  
Tout public. Tarifs : 2,50 € (réduit) à 5 € (plein),  
gratuit moins de 11 ans. Infos : 03 84 55 90 90  
ou belfort-tourisme.com  
**À 15 h**



Visite des fossés de la Citadelle

## ✂ ATELIER : ANIMAUX DU SOLEIL EN ARGILE

Par Séverine Nest.  
Dès 6 ans. Entrée libre.  
**Kiosque (place d'Armes)(\*),  
de 14 h 30 à 17 h 30**



## ✂ VISITE GUIDÉE : CRIMES ET MYSTÈRES

Sont évoqués les événements sombres mais réels  
de l'histoire de Belfort.  
Dès 16 ans. Tarifs : 2,50 € (réduit) à 5 € (plein).  
Infos : 03 84 55 90 90 ou belfort-tourisme.com  
**À 15 h**

## 🌀 INITIATION À LA PÉTANQUE

Avec l'ASMB Pétanque.  
Tout public. Entrée libre.  
**Terrain de pétanque (place d'Armes), de 17 h à 19 h**

## 🌀 ZEN À L'ÉTANG DES FORGES : ATTITUDE ZEN

Avec Gym Plus.  
Tout public. Entrée libre.  
**Étang des Forges, de 19 h à 20 h 30**

## DIMANCHE 25 AOÛT

### ✂ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.  
**Place d'Armes, de 14 h à 17 h**

### ✂ TWISTER GÉANT

Tout public. Tarif : entrée de la piscine 3 €.  
**Piscine du parc (parc de loisirs de La Douce),  
de 14 h 30 à 17 h 30**

### ✂ VISITE DU FORT DE LA MIOTTE

Prévoir baskets.  
Tout public. Tarifs : 2,50 € (réduit) à 5 € (plein),  
gratuit moins de 11 ans. Infos : 03 84 55 90 90  
ou belfort-tourisme.com  
**À 15 h**

## LUNDI 26 AOÛT

### ✂ VISITE THÉÂTRALISÉE : LA VOIE DU SAMOURAÏ

Le capitaine Jules Brunet revient sur ses  
souvenirs et vous présentera le quotidien  
des samouraïs.  
Dès 8 ans. Entrée libre.  
Sur réservation : 03 84 54 56 40  
ou mediationmusees@mairie-belfort.fr  
**Musée d'Histoire (Citadelle), à 10 h 30 et 15 h**

### ✂ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.  
**Place d'Armes, de 14 h à 17 h**

## MARDI 27 AOÛT

### ✂ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.  
**Place d'Armes, de 14 h à 17 h**

### ✂ ENQUÊTE : AU COUCHER DU SOLEIL

Aidez Vauban à découvrir qui a volé le plan  
de la place forte de Belfort.  
En famille. Entrée libre.  
Sur réservation : 03 84 54 56 40  
ou mediationmusees@mairie-belfort.fr  
**Musée d'Histoire (Citadelle), à 14 h 30**



\* En cas de pluie, repli en salle Kléber de l'Hôtel de Ville (place d'Armes)



Visite guidée : Sur la trace des lions



Sérigraphie sur tote-bag

### ✂ CRÉATION DE MASQUES EN MATÉRIAUX DE RÉCUP'

Par Anne-Laure Letondoz.

Dès 3 ans, avec accompagnateur. Entrée libre.

**Parvis de l'Hôtel de Ville (place d'Armes) (\*),  
de 14 h 30 à 17 h**

### ✂ AQUA DUEL / STRUCTURES GONFLABLES

Tout public. Tarif : entrée de la piscine 3 €.

**Piscine du parc (parc de loisirs de La Douce),  
de 14 h 30 à 17 h 30**

### ✂ VISITE GUIDÉE : SUR LA TRACE DES LIONS

Un safari pour découvrir les secrets des nombreux lions qui se cachent dans la ville.

Tout public. Tarifs : 2,50 € (réduit) à 5 € (plein),  
gratuit moins de 11 ans. Infos : 03 84 55 90 90  
ou belfort-tourisme.com

**À 15 h**

### ✂ LE BIEN-ÊTRE PAR LE CHANT ET LA RELAXATION

Avec Pascale Frossard. Il est conseillé d'apporter  
son tapis et une bouteille d'eau.

Tout public. Entrée libre.

**Kiosque (place d'Armes) (\*), de 15 h à 17 h**

### ✂ MASSAGE ASSIS MINUTE

Par Aline Mignerey.

Tout public. Entrée libre.

**Au pied du kiosque (place d'Armes) (\*), de 17 h à  
19 h**

### ✂ LECTURE LES ORTEILS DANS LE SABLE

Par la Bibliothèque municipale.

Dès 4 ans. Entrée libre.

**Kiosque (place d'Armes) (\*), de 17 h 30 à 18 h 15**

### 🌀 ZUMBA PARTY DE LA CITADELLE

En partenariat avec Gym Plus.

Tout public. Entrée libre. Accès en groupe.

**Rendez-vous à 18 h 45 au char Martin (Citadelle),  
de 19 h à 21 h**

## MERCREDI 28 AOÛT

### ✂ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.

**Place d'Armes, de 14h à 17h**

### ✂ SÉRIGRAPHIE SUR TOTE-BAG

Par Clémentine Martinez.

Dès 7 ans. Entrée libre.

**Parvis de l'Hôtel de Ville (place d'Armes) (\*),  
de 14 h 30 à 16 h 30**

### ✂ JEUX EN BOIS

Tout public. Tarif : entrée de la piscine 3 €.

**Piscine du parc (parc de loisirs de La Douce),  
de 14 h 30 à 17 h 30**

### ✂ VISITE DE LA GROTTÉ DE CRAVANCHE

Prévoir chaussures et vêtements adaptés.

Dès 6 ans. Tarifs : 2,50 € (réduit) à 5 € (plein),  
gratuit moins de 11 ans. Infos : 03 84 55 90 90  
ou belfort-tourisme.com

**À 15 h**

### ✂ LE MINI CHANTIER

Par groupe de 12 et en toute sécurité, les enfants  
jouent avec grues, brouettes, pelleuses...

De 3 à 10 ans. Entrée libre.

**La plage du Lion (place d'Armes), de 17 h à 21 h**

## JEUDI 29 AOÛT

### ✂ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.

**Place d'Armes, de 14 h à 17 h**





Visite de la Grande Mosquée

## ✿ MÉDITER, TOUT UN ART

Initiation au dessin en extérieur.

En famille. Entrée libre.

Sur réservation : 03 84 54 56 40

ou [mediationmusees@mairie-belfort.fr](mailto:mediationmusees@mairie-belfort.fr)

**Tour 46 (rue Bartholdi), à 14 h 30**

## ✿ ATELIER D'EXPÉRIMENTATION GRAPHIQUE : L'ART POSTAL

Créer des cartes postales et des enveloppes à l'aide de techniques variées (crayons, tampons, encres colorées). Par les Éditions Catalpas.

Tout public. Entrée libre.

**Kiosque (place d'Armes)(\*), de 14 h 30 à 17 h 30**

## ✿ BULLES SUR L'EAU

Tout public. Tarif : entrée de la piscine 3 €.

**Piscine du parc (parc de loisirs de La Douce),**

**de 14 h 30 à 17 h 30**

## ✿ VISITE DE LA GRANDE MOSQUÉE

Tout public. Entrée libre sur réservation :

03 84 55 90 90 ou [belfort-tourisme.com](http://belfort-tourisme.com)

**À 15 h**

## ✿ ATELIER FLORAL : FLEURS EN BOIS

Par Natur'Elle.

Dès 6 ans. Entrée libre.

**Kiosque (place d'Armes)(\*), de 15 h à 18 h**

## ✿ LES RIGOLOMANIES : AYMÉRIC LOMPRET « TANT PIS »

Tarifs : de 2,50 € (Pass Belfort) à 5 € (plein).

Billetterie : Belfort Tourisme 03 84 54 90 90

ou sur place le soir du spectacle, dès 19 h.

**Maison du Peuple (1, place de la Résistance),  
à 20 h 30**

## VENDREDI 30 AOÛT

### ✿ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.

**Place d'Armes, de 14 h à 17 h**



SAMEDI 31 AOÛT ET  
DIMANCHE 1<sup>ER</sup> SEPTEMBRE

## LE FESTIV'TOUR À LA PÉPINIÈRE

FACE AU MULTI-SERVICES LE FONTENOY  
Rue Marc-Sangnier

Programmation détaillée en pages 6 et 7

### ✿ ATELIER SUR LES 5 SENS

Par School et plumes. Dès 4 ans. Entrée libre.

**Kiosque (place d'Armes)(\*), de 15 h à 18 h**

### ✿ DANSE AFRICAINE AVEC PERCUSSIONS

Initiation proposée par Sorisaya.

Tout public. Entrée libre.

**Place d'Armes, de 19 h à 20 h**

### ✿ VEILLÉES AUX ÉTOILES

Observation des astres agrémentée de récits mythologiques. Avec le Planétarium de Belfort.

Tout public. Entrée libre.

**Planétarium (1, rue Melville), de 21 h à minuit**

## SAMEDI 31 AOÛT

### ✿ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.

**Place d'Armes, de 14 h à 17 h**

### ✿ VISITE DES FOSSÉS DE LA CITADELLE

Prévoir lampes de poche et baskets.

Tout public. Tarifs : 2,50 € (réduit) à 5 € (plein),

gratuit moins de 11 ans. Infos : 03 84 55 90 90

ou [belfort-tourisme.com](http://belfort-tourisme.com)

**À 15 h**

### ✿ HAXO BASS : SOIRÉE ÉLECTRO

Une nouvelle scénographie et une programmation allemande promettent une nuit étonnante et détonante.

Programme détaillé sur [musees.belfort.fr](http://musees.belfort.fr).

Tout public. Entrée libre.

**Cour d'honneur de la Citadelle, dès 19 h**

### 🎵 BAGFED : JAZZ ROCK

Tout public. Entrée libre.

**Kiosque (place d'Armes), de 20 h à 21 h**

SAMEDI 31 AOÛT

## LA COURSE DE SERVEUSES ET GARÇONS DE CAFÉ

Organisée par le Comité des Fêtes de Belfort. Animations musicales, marché artisanal et défilé de robots Transformers.

Renseignements au 07 87 11 14 64.

Tout public. Entrée libre.

**Départ et arrivée place d'Armes, dès 16 h**

NE PAS  
MANQUER !



# Septembre

## DIMANCHE 1<sup>ER</sup> SEPTEMBRE

### ✿ MARCHÉ AUX PUCES

Tout public. Entrée libre.

**Vieille ville, de 7 h à 13 h**

### ✿ JEUX EN BOIS GÉANTS

Tout public. Entrée libre.

**Place d'Armes, de 14 h à 17 h**



## Le train touristique

Le train touristique circule tous les jours en juillet et en août (sauf les 12 et 13 juillet et les premiers dimanches de chaque mois en raison du marché aux puces).

Départs du parking de l'Arsenal à 11 h, 12 h, 14 h, 15 h, 16 h, 17 h. Départs de la Cour d'Honneur de la Citadelle à 11 h 30, 13 h 30, 14 h 30, 15 h 30, 16 h 30, 17 h 45. Tarif plein : 6 €, réduit : 4 €. Gratuit pour les moins de 4 ans.

Vente des billets auprès du conducteur, de Belfort Tourisme et du restaurant de la Citadelle. Commentaires audio et écrits disponibles en français, anglais, allemand, néerlandais, espagnol et italien.

Renseignements et réservation (groupes de 15 personnes et plus), contactez le service commercial de LK Eurocar Horn au 03 84 54 60 70.

[www.train-touristique-belfort.fr](http://www.train-touristique-belfort.fr)

## La location de vélos

Location de vélos traditionnels, électriques et adaptés aux PMR au camping de l'étang des Forges.

Rue du Général Béthouard. Tél : 03 84 22 54 92

[www.camping-belfort.com](http://www.camping-belfort.com)  
[location-velos-electriques.fr](http://location-velos-electriques.fr)





## La Clé du Bastion

### UNE DEUXIÈME SALLE DE JEUX

La Clé du Bastion est un « *escape game* », un jeu d'évasion grandeur nature. Le concept ? L'équipe doit résoudre une énigme en 60 minutes chrono, isolée dans un espace de jeu à explorer et avec de nombreux mystères à résoudre. Logique, esprit d'équipe et imagination sont conseillés.

Tour 27 (rue des Bons Enfants)  
[www.lacledubastion.com](http://www.lacledubastion.com)



## Le Café-restaurant de la Citadelle

Situé dans la Cour d'honneur de la Citadelle, le restaurant est ouvert tous les jours en juillet et août, de 9 h à 18 h.

Tél : 06 15 46 51 74

[caferestaurant-citadelle.com](http://caferestaurant-citadelle.com)

# PARTEZ À LA DÉCOUVERTE DES ARBRES DE BELFORT



La Ville de Belfort vous propose une promenade insolite qui vous fera découvrir le centre ville comme vous ne l'avez jamais vu.

À pied ou à vélo, pas moins de neuf espèces d'arbres différents sur des sites historiques et patrimoniaux sont à explorer.



#### A ORME DE SIBÉRIE

- 1 Hôtel de Ville
- 2 Cathédrale Saint-Christophe
- 3 Monument Quand-Même

#### B FRÊNE COMMUN

- 4 Porte de Brisach
- 5 Planétarium

#### C PAULOWNIA IMPÉRIAL

- 6 Faculté Louis Néel
- 7 Ecole d'Art Jacot

#### D PIN NOIR D'AUTRICHE

- 8 Chemin de fer d'intérêt local
- 9 ESTA

#### E CÈDRE DE L'ATLAS

- 10 Halle Fréry
- 11 Square Etienne Merloz

#### F FÉVIER D'AMÉRIQUE

- 12 La Savoureuse
- 13 Théâtre Le Granit

#### G CHARME COMMUN

- 14 Square du Souvenir

#### H CÈDRE DE L'ATLAS

- 15 Le Lion de Bartholdi

#### I SÉQUIOIA GÉANT DE CALIFORNIE

- 16 Citadelle



#### CARTE D'ORIENTATION :

• Parc François Mitterrand



#### GUIDE DISPONIBLE :

• à Belfort Tourisme  
 • à l'Hôtel de Ville  
 • sur le site [belfort.fr](http://belfort.fr)





CREDIT PHOTOS : A. BAHR, B. GREBAUX ET DR



    Belfortofficiel / Appli Belfort Events